DEVOLUÇÃO GARANTIDA
CORREIOS
Impresso Especial
991216797-8/2007 - DR/PR
Associação de São Basílio Magno
Remetente - Return to:
Cx. P. 02- 84400-000 Prudentópolis - PR - BRASIL

ПРАЦЯ
PRACIA

РІК MMXXIII - ЧИСЛО 06 (6639)
ANO MMXXIII - N º 06 (6639)
Прудентополіс, 01-го - 30-го Чербень 2023 Б. року
Prudentópolis, 01 a 30 de junho de 2023

ВІЙНА В УКРАЇНІ В ЦЕНТРІ УВАГИ ЄВРОПЕЙСЬКОГО ТИЖНЯ В ПАЛЕРМО

Під час круглого столу *«Свідчення з України. – Війна і мир: право народів на самовизначення. – Агресія і право на захист»* - виступив єпископ Ян Собіло з Харківсько-Запорізької дієцезії. У неділю відбувся концерт Харківського театру опери і балету.

Це був тиждень духовних, культурних і суспільно-політичних заходів, щоби відзначити християнське коріння Європи. Такі завдання ставить перед собою Європейський тиждень, який від 7 до 14 травня 2023 р. вже чотирнадцятий раз відбувається в місті Палермо на італійському острові Сицилії. Особлива увага цього разу була присвячена ситуації в Україні.

Як розповів о. Феліче Лупо, організатор та ініціатор заходу, що зродився в контексті відзначення 50-річчя Римських Угод, що дали початок європейській інтеграції, російська агресія проти України несе загрозу всім європейським народам. «Цей тиждень, зосереджений на Україні, має на меті посилення суспільної чутливості. Це важливо, бо мусимо почути, що ніхто не врятується наодинці, ніхто не повинен ізолюватися. Важливо, щоб Європейський Союз був союзом народів, а не тільки держав чи урядів. Він повинен стати знаком загальнолюдських цінностей братерства, солідарності, справедливості та миру. Повинен бути справедливим для всіх», – підкреслив священик.

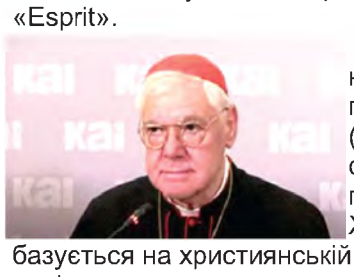
В рамках суспільно-політичних дискусій центральним заходом став круглий стіл на тему *«Свідчення з України. – Війна і мир: право народів на самовизначення. – Агресія і право на захист»*, що відбувся 12 травня.

Під час нього виступали, зокрема, Єпископ-помічник Харківсько-Запорізької дієцезії Ян Собіло. В зустрічі брали участь також журналісти о. Маріуш Кравєц, SSP, кореспондент польської редакції Радіо Ватикану в Україні та Джулія Черкветті, журналістка італійського часопису «*Famiglia Cristiana*», яка нещодавно повернулася з України.

Джерело: vaticannews.va

КАРДИНАЛ МЮЛЛЕР ВИДАВ НОВУ КНИГУ ПРО ВІЧНЕ ЖИТТЯ

Днями у Варшаві відбулась презентація нової книги кардинала Мюллера від назвою *«Чудо безсмертя. Що буде після земного життя?»* видавництва «Esprit».



За словами кардинала Герхарда Мюллера, у книзі він намагався дати відповідь на питання, яке колись поставив Іммануїл Кант: «На що я можу надіятись?» („Was dürfe ich hoffen?"). Кардинал описав фундаментальну відмінність між баченням людини і її призначенням, що виходить із революційних філософій XVIII, XIX і XX століть, а також баченням, що базується на християнській надії.На запитання журналіста про те, навіщо кардинал вирішив написати книгу на тему вічного життя, він відповів: «Ісус переміг гріх, переміг усіляке зло на землі». Він також наголосив, що в той час, коли комунізм намагався всіляко усунути Католицьку Церкву із простору формування світу, ми не можемо на це погодитись; бо хоча б вже суспільне вчення Церкви є найкращою можливою відповіддю на промислову революцію. Однак було б великою помилкою задовольнятись лише цим.

«Людське існування не завершується зі смертю. У наших серцях є основне питання: звідки я походжу, куди прямую, у чому сенс життя, що буде після смерті», - сказав він.- «Ми, як Церква, переконані, що Христос є відповіддю на усі ці питання».

Кардинал також говорив про реальність Останнього Суду і вічного засуду, відповідаючи на запитання як ставитись до концепції «загального спасіння», відповідно до якої усім гарантовано перехід до неба. Так не є. Кардинал нагадав, що Бог готовий пробачити усі провини, але для цього необхідною є співпраця людини. «Наприклад, св. Петрові пробачив те, що він зрікся Ісуса. А Юда, однак, відкинув прощення», - зазначив він.

«ВІЙНИ РОЗПОЧИНАЮТЬ ЛЮДИ, ЯКІ ВІДДАЛИЛИСЯ ВІД БОГА», — ВЛАДИКА БОГДАН ДЗЮРАХ У ЛЮРДІ

Ми сьогодні зібралися як діти української Церкви і приносимо до небесної Матері наш біль, смуток, молитву й надію. Такими словами розпочав проповідь під час Літургії у печері Массабієль у Люрді, де 1858 року відбулося об'явлення Пресвятої Богородиці, владика Богдан Дзюрах, апостольський екзарх для українців візантійського обряду в Німеччині та Скандинавії.

Єпископ, промовляючи до прочан з України, а також до священників Апостольського екзархату і душпастирів з єпархії Святого Володимира в Парижі для українців-греко-католиків у Франції, Бельгії, Нідерландах, Люксембурзі та Швейцарії, наголосив на значенні молитви в житті християнина. «Людина за своєю природою не може повноцінно жити без єднання зі своїм Творцем», — мовив архиєрей, наголошуючи на потребі молитви, заклик до якої отримала св. Бернадетта під час об'явлень у цьому місці.

Говорячи про війну в Україні, владика Богдан наголосив, що молитва є джерелом миру. «Війни розпочинають люди, які віддалилися від Бога. А мир походить із висоти — від Бога. Війна, агресія та конфлікти походять від диявола», — сказав єпископ, вказуючи на важливість витривалої щоденної молитви в осягненні миру.

Далі проповідник застановився над словами Богородиці до св. Бернадетти щодо заклику до покаяння і покути, які теж є важливими в осягненні миру. «Кожна війна починається у зіпсутому людському серці, яке віддалилося від Бога. І дорога до миру йде через покаяння та покуту», — сказав апостольський екзарх.

«Тільки той може сокрушити сатану під своїми ногами, хто чистий від гріха. Непорочно зачата Марія стала співучасницею відкуплення, народивши Спасителя світу, який стер голову змієві. Бо вона була непорочною, чистою від гріха», — мовив єпископ, закликаючи до перемоги над гріхом у власному серці, що неодмінно приведе до перемоги над силами темряви, агресії і зла в нашому народі.

Згадуючи свій останній візит до України, під час якого єпископ двічі відвідав Марсове поле у Львові, де захоронені захисники України, владика Богдан розповів про свої розмови з родинами загиблих. «Саме такі чисті, добрі та праведні люди могли зупинити зло. Як це зробив і Христос. Прийнявши смертельні рани, Він був спроможний зупинити зло, не бравши участі в ньому», — акцентував проповідник.

Третій аспект, який провадитиме до миру, — служіння. «Наші захисники виконують своє служіння з любові до кожного з нас, а ми з любові послужімо їм, їхнім рідним, які втратили своїх годувальників», — закликав владика Богдан, кажучи про обов'язок участі кожного в перемозі над злом. «Кожен із нас покликаний до служіння. Ми беремо участь у цій перемозі через допомогу нашим захисникам, яким даємо щось від себе, натомість вони дають самих себе — найбільшу жертву, яку людина може дати з любові до своїх ближніх», — наголосив апостольський екзарх і закликав до служінні одні одним у дусі Христової любові молитвою, ділами милосердя та добрим співчутливим словом.

Звертаючись до священників, владика Богдан сказав: «Ми покликані до служіння допомагати Ісусові годувати Божий люд. Стоячи сьогодні у стіп Богородиці, просімо в Неї материнського заступництва і допомоги, щоб ми були добрими служителями й давали самих себе».

«Пречисту Діву називаємо служебницею святої гостини. Нехай Вона всім нам допоможе витривало молитися, змагатися зі злом у нашому житті, жертовно служити одні одним. І молімося сьогодні про небесний дар миру та Боже благословення», — закликав на завершення проповіді владика Богдан.

Джерело: Департамент інформації УГКЦ

ПАПА ФРАНЦИСК: БАГАТОСТРАЖДАЛЬНА УКРАЇНА ПОТРЕБУЄ НАШОЇ ПОМОЧІ

Ввіряючи Україну заступництву Пресвятої Богородиці, Папа Франциск завершив загальну аудієнцію, під час якої закликав пам'ятати в молитвах про жінок і дітей, які страждають від війни.

Хоча загальна аудієнція у середу, 10 травня 2023 р., мала незвичний формат, пов'язаний із візитом до Ватикану Глави Коптської Православної Церкви, але завершилася вона традиційно, тобто закликом до молитви за Україну. Звертаючись, за звичаєм, до молоді, хворих, похилих віком і молодят, Святіший Отець побажав їм «зберігати у Христі надію, що просвічує сенс щоденного життя». «Всіх закликаю молитися до Діви Марії протягом присвяченого Їй місяця», – сказав він, додавши: «Їй, утішительці пригноблених і Цариці миру, ввіряю багатостраждальну Україну».

Заклик до молитви за мир і до підтримки постраждалих від війни прозвучав також у вітанні до польських паломників. Папа Франциск звернувся зі словами подяки до лікарів, які за підтримки Тарнувської дієцезії рятуватимуть життя жінок і матерів у ЦАР. «Святий Франциск Ксаверій навчає нас, що звіщення Євангелія на периферіях світу завжди крокує пліч-о-пліч з медичною допомогою та освітньою підтримкою. Ця підтримка, як і наша молитва за мир, потрібна також мученицькій Україні. Тож беручи участь у травневих Марійських богослужіннях, проказуючи Розарій, пам'ятайте насамперед про жінок і дітей, які страждають від наслідків війни», – закликав Святіший Отець.

Редакційне

Страхіття і сором війни!

Людина має багато чим гордитися великими здобутками протягом своєї довгої історії. Але має не менше з чого встидатися за свій людський рід через звірячі жорстокості, що вона наносить для своїх ближніх!

В цілій своїй історії що найбільше протистоїть людській природі як розумного створіння і тим більше Божого образа, це війни які від самих початків її існування ставалися і далі стаються в нинішніх часах, знищуючи зброєю економію народу і проливаючи кров мільйонів жертв, руйнуючи міста й багатства надбані народом з великими жертвами. Людина викликувала і далі викликує збройні конфлікти з різних причин, непорозумінь релігійних, політичних або з економічних інтересів, земельних змагань, суперечностей етнічних й підтримуючи кровожерних диктаторів і т. п.

Війни займають велику частину сторінок у історії всіх народів, вбивають мільйони невинного життя, звеличують жорстокість і нелюдяність вбивць. З одної сторони, стаються брутальні напади на інші країни, а з другої сторони, збройне протистояння скривджених в обороні своїх родин, народу, земель й свободи. Все те могло би ставатися може давніше за примітивних часів, але нажаль воно стається сьогодні в часах зросту культури, поступу економічного й наукового. Але, нажаль, все це дикунство повторяється нині. В давніх часах кожний диктатор, без ніяких правил і законів сам рішав що робити, як нищити ворога, але з поступом людства й з розвитком культури створилися правила як провадити війни, що строго заборонено, щоб не справедливо не приносити невинним шкоди. Але в нинішній війні Росії проти України, агресор Росія іґнорує всякі заборони, не шанує ніяких правил, а диктатор сам про все рішає проти встановлених правил, бомбить житлові доми, школи, шпиталі, ґвалтує, викрадає дітей, розбиває культурні установи і все нищить, незважаючи на жертви людські й за ніщо. Але сподіємося, що все те закінчиться і добро переможе дикунства напасника.

Всесвітня історія зацікавилася записати всі великі події, героїчні подвиги військ. Конфлікти були й далі становлять накопиченням багатьох подій і славних воєнних провідників про які знавці студіюють про все злучене з причинами, переходом і наслідками. Частина всесвітньої історії, яка займається студіями війни і всього з нею злученим називається Мілітарна Історія і вона старається зрозуміти події, причини війни й її наслідки для країни і які користі економічні, культурні, наукові з них мають ті, що викликали війну, ті, що примусово оборонялися і взагалі народ і цілий світ.

Багато знавців історії посвятили свої студії для тої ділянки, зацікавилися справою війни, її користі й шкоди, важливість для прогресу народу, для здоров'я і т.п. Славний китайський знавець воєнних стратегій ще 496 років перед Христом Сун Тзу ось що про це написав: "Війна може має початкову користь для країни. Але це царство життя і смерті. Від неї часто може й залежить збереження або упадок імперії. Тому завсіди треба добре й холодно про неї подумати. Хто не думає серйозно про справу готовий зазнати непоправні наслідки в збереженні або втраті того, що найбільше цінить. Війна зі своїми наслідками завсіди приносить несподівані результати".

Сьогодні ми щодня занурені у вістях про війну Росії проти України і це нам дає нагоду про це серйозно подумати про цей несправедливий і невиправданий напад сильної Росії проти на перший погляд безборонної України. Тут є той хто почав, хто напав і нападає і той хто бороніться, боронить свій народ, родини, дітей, свою землю. Є хтось, що в тому винуватий і інший, що не хоче воювати, але мусить боронитися і боронити свої родини, народ, школи, шпиталі і т. п. Є країни які боронять нападника, це країни, уряди зла але більшість країн світу й їх провідників стають по боці скривджених і боронять. Тут місце подумати про наш бразилійський уряд, за ким він обстає, уряд який бразилійський народ вибирав!?

EXPEDIENTE
"PRÁCIA"
Jornal Ucraíno-Católico Publicado No Brasil

Registro no INPI - Nº 2.509.881

Український Католицький Місячник у Бразилії

Передплата на 2023 Рік: R$ 80,00
Інші Краї:U$ 85.00 Амер. Доларів

Depósitos (enviar comprovante):
Banco 104 - CAIXA ECONÔMICA (ou Casas Lotéricas)
Ag. 0401 Op. 003 conta 2421-4
Em nome da Gráfica Prudentópolis

PIX: CNPJ 09.583.969/0001-07

Direção e Administração:
Rua Cândido de Abreu, 1579
Centro - Caixa Postal 02
CEP: 84400-000 Prudentópolis - PR

Telefone e whatsapp:
(42) 3446 1396

E-mail:
graficaprudentopolis@gmail.com
www.graficaprudentopolis.com.br

Proprietário:
Gráfica Prudentópolis Ltda.
CNPJ 09.583.969/0001-07

Redator chefe:
Pe. Tarcísio Zaluski, OSBM

Correção Ortográfica:
Pe. Deonízio Bobalo, OSBM
Pe. Genésio Viomar, OSBM
Pe. Teodoro L. Haliski, OSBM

Editorial

Os horrores e a vergonha da guerra...

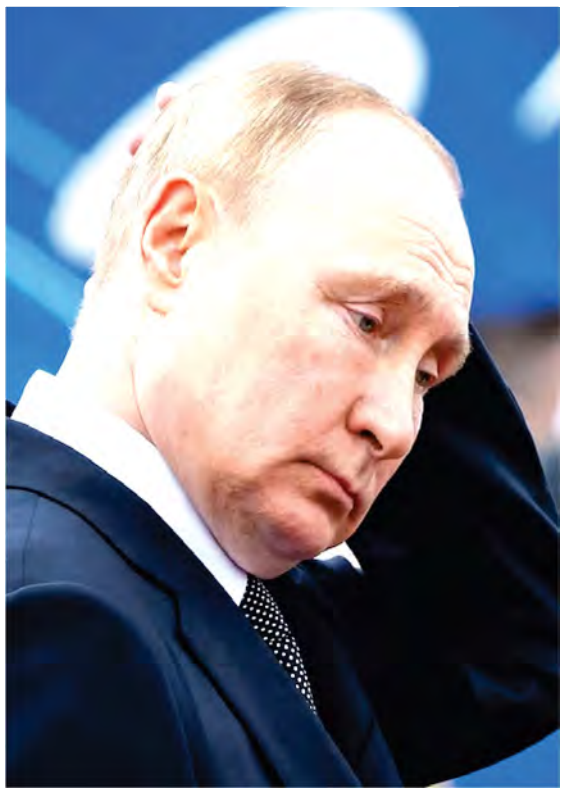
O homem tem motivos de sobra para se sentir orgulhoso pelas suas conquistas durante a história, mas, bem menos motivos tem para se envergonhar da sua raça pelas selvagerias e brutalidades que comete contra seus próximos!

Em toda sua história, o que mais contrasta com a natureza de ser racional são as guerras que desde a mais remota antiguidade até os dias de hoje aconteciam e continuam acontecendo, queimando em armamentos a economia dos países com derramamento de sangue de milhares de sacrificados, raleando a população, destruindo cidades e riquezas culturais conquistadas pelos povos com sacrifício durante séculos. O homem provocou e continua provocando conflitos armados por diferentes motivos, como por desentendimentos religiosos, interesses políticos e econômicos, disputas territoriais, rivalidades étnicas, divinização de ditadores etc. As guerras ocupam um lugar de destaque nas páginas da história de todos os povos, sacrificando milhões de vidas inocentes, coroando de glórias e divinizando assassinos tresloucados. Duma parte acontecem invasões brutais sem sentido e doutra parte, defesa das famílias injustiçadas e da liberdade legítima do seu povo e da sua terra vêm tingido a terra de sangue. Tudo isso não acontecia apenas no passado dos povos primitivos, mas acontece hoje na época do domínio do progresso cultural, científico e econômico. Todas essas selvagerias vemos diariamente nos noticiários da brutal invasão da poderosa Rússia contra a Ucrânia. Na antiguidade cada beligerante decidia como guerrear, o que fazer para vencer até que nos tempos atuais chegou-se a estabelecer normas ou leis para evitar abusos e excessos. Mas o que acontece hoje nessa invasão brutal, é que o invasor não respeita o mínimo daquilo que o mundo cultural determinou em defesa dos injustiçados. Se espera que o bem, ainda que com muitos sacrifícios, prevalecerá e vencerá a selvageria do invasor.

A História preocupou-se em registrar os grandes acontecimentos, os feitos heroicos pelos corajosos exércitos dirigidos por homens atrevidos e insensíveis. Os conflitos eram e continuam sendo um celeiro cheio de acontecimentos e de importantes personalidades a serem estudados. O campo da História que se dedica ao estudo dos conflitos e dos assuntos relativos a questões militares é conhecido como **História Militar** que procura descobrir as causas e entender os acontecimentos no curso das guerras e quais as transformações causadas pelo término de um conflito. Houve conflitos regionais e conflitos mundiais que envolveram diversos países, que causaram poucos ou muitos danos em vidas humanas e em estragos econômicos.

Houve, na história, reflexões de diversas pessoas, análises e tratados como a Arte da Guerra. O interesse do homem pela guerra, como a necessidade e a importância da guerra para o progresso da nação ou da sobrevivência de determinado povo ou império é de longa data. O estrategista militar chinês chamado Sun Tzu 496 a.C. dizia: "A guerra tem importância crucial para o Estado. É o reino da vida e da morte. Dela depende a conservação ou a ruína do império. Urge bem regulá-la. Quem não reflete seriamente sobre o assunto evidencia uma indiferença condenável pela conservação ou pela perda do que mais se preza. Isso não deve ocorrer entre nós".

Os noticiários de todo mundo hoje estão repletos de notícias sobre o que está acontecendo na guerra da invasão russa na Ucrânia e nos oferecem ocasião para refletir sobre o sentido dessa guerra brutal do invasor contra um país que com todo o direito simplesmente está se defendendo e lutando pela sua sobrevivência e independência. Há o país agressor, culpado, e o país agredido que se defende da agressão com milhares de mortes de pessoas inocentes e de destruições brutais de cidades, escolas, hospitais, centros culturais etc. Há governos que aprovam e aplaudem essa agressão, são governos do mal, mas a maioria dos países e personalidades mundiais condenam essa brutal agressão e vêm em defesa dos agredidos injustamente. E o nosso Brasil de que lado está?!



Євангельське Читання

Нед. 9ª по Зіслані Св. Духа:

Мт 14,22-34

І зараз же Ісус спонукав учнів увійти до човна й переплисти на той бік раніше від нього, тим часом як він відпускав народ. І коли відпустив народ, пішов на гору помолитися на самоті. Як звечоріло, він був там сам один. Човен уже був посеред моря і його кидали хвилі, бо вітер був супротивний. О четвертій сторожі ночі (Ісус) прийшов до них, ступаючи морем. Учні, побачивши, що він іде морем, жахнулись. "То привид!" – заговорили й закричали з переляку. Та Ісус тієї ж миті мовив до них: "Заспокойтесь, – це я, не страхайтеся!" Аж тут Петро озвавсь до нього й каже: "Господи, коли це ти, повели мені підійти водою до тебе!" "Підійди!" – сказав Ісус. І вийшов Петро з човна, почав іти по воді і підійшов до Ісуса; але, побачивши, що вітер сильний, злякався, почав потопати й крикнув: "Господи, рятуй мене!" Ісус же притьмом простягнув руку, вхопив його і мовив до нього: "Маловіре; чого засумнівався?" І як увійшли до човна, вітер ущух. А тоді ті, що були в човні, вклонилися йому до ніг, кажучи: "Ти істинно – Син Божий!" І перепливши, прибули в землю генезаретську.

Перше послання Св. Павла до Корінтян: 3,9-17

Ми бо співробітники Божі, ви - Божа нива, Божа будівля. За благодаттю Божою, даною мені, я, мов мудрий будівничий, поклав основу, а інший на ній будує. Нехай же кожний вважає, як він будує. Іншої бо основи ніхто не може покласти, крім покладеної, якою є Ісус Христос. Коли ж хтось на цій основі будує з золота, срібла, самоцвітів, дерева, сіна, соломи, - кожного діло стане явне; день бо Господній зробить його явним; бо відкривається в огні, і вогонь випробовує діло кожного, яке воно. І коли чиєсь діло, що його він збудував, устоїться, той прийме нагороду; а коли чиєсь діло згорить, то він зазнає шкоди; однак він сам спасеться, але наче крізь вогонь. Хіба не знаєте, що ви - храм Божий, і що Дух Божий у вас перебуває? Коли хтось зруйнує храм Божий, Бог зруйнує того, бо храм Божий святий, а ним є ви.

Одна велика трудність з якою Ісус стрінувся живучи на землі, була переконати своїх учнів і взагалі людей, що він є Бог. Так народ як і учні, що Ісус покликав, щоб їх приготовити на місію свого царства, це були люди свого часу й віри народу. А віра народу, включно з апостолами була, що Бог це хтось недоступний, інший від людей, недосяжний так що бачити Бога на очі людські це було неможливе: "Лиця ж мого не можна тобі бачити, бо людина не може бачити мене й жити" (Вих 33,20). "БОГ є Дух, невидимий для людського ока (1 Іван 4,24). Однак у Біблії розповідається, що деякі люди в певному розумінні бачили Бога (Єв 11:27). Як це можливо? Св. Павло запитував колосян: "Чи ви дійсно можете бачити «невидимого Бога»? (Кол 1, 15). Так, Бога можна бачити й пізнати. Але щоб пізнати не конче треба очей. Візьмімо для прикладу сліпих від народження. Чи сліпота повністю перешкоджає їм пізнавати довколишній світ? Ні, не перешкоджає. Незрячі отримують інформацію в різні способи і так формують уявлення мають знання про людей, предмети й про те, що відбувається довкола. Один сліпий чоловік сказав: «Людина бачить не очима, а розумом». Практично в людей є переконання, що пізнати щось, або когось треба очей. Але це не так. Можна пізнати вповні без очей. Коли кажиться, що хтось бачив Бога, говорив з Богом, слухав Бога, не йдеться про те, що бачив очима, говорив устами, слухав вухами, а мав контакт з Богом розумом неначе би слухав чи говорив. Коли простий народ думав про Бога то думав по людськи і знав, що бачити Бога очима неможливо, бо Бог це дух. А в Ісусі Христі бачили дійсну людину й тому казати, що це Бог було тяжко а то й неможливо. Цю трудність мали також і апостоли, тому для Ісуса треба було багато часу й зусилля, щоб переконати людей, що він Бог, який стався людиною. В цьому випадку коли Ісус йшов по морю і казав Петрові прийти до нього морем і коли врятував потопаючого Петра, це дуже здивувало апостолів, так що може й проти свого переконання вони спонтанно признають, що Ісус справді є Богом. Але все ж таки якісь сумніви в них залишилися про що свідчить їх поступування під час мук Ісуса і після смерті. А дефінітивно, непохитно вони переконалися про божество Ісуса коли він воскрес і бував з ними у прославленім тілі. В них щезли всякі сумніви й остаточно й без страху почали проповідувати, що Христос справді є Богом і навіть за те віддали своє життя. Можемо сказати, що Христові чуда за життя переконували апостолів але все ж таки не було в них сильної віри як це оказало їхнє поступування під час мук і смерті Учителя, а таки вповні переконало їх Його воскресіння...

О. Тарсикій З

Grande dificuldade que Cristo teve na sua missão terrena foi convencer seus discípulos e o povo que ele era Deus. O povo e seus discípulos escolhidos para se preparar a continuar sua missão, eram gente do seu tempo com suas mentalidades e convicções religiosas. E a fé do povo era que Deus é inacessível aos homens, diferente das criaturas, espirito, e vê-lo era impossível para os humanos: "Não poderás ver a minha face porque o ser humano não pode ver-me e viver (Êxodo 33,20). "Ninguém jamais viu a Deus. (João, 1,18; 1 João 4:12-21). Portanto, para aceitar que um homem, chamado Jesus, era Deus encontrava muita dificuldade. No entanto, na Bíblia há muitas passagens que as pessoas de um certo modo viram Deus (Heb 11,27). Como isso era possível? S. Paulo perguntava aos colossenses: "Vocês podem verdadeiramente ver Deus? (Col 1,15). Sim, Deus pode ser visto, mas para vê-lo não é necessário ter olhos. Vejamos o exemplo de um cego de nascença. A cegueira impossibilita-lhe de conhecer o mundo visível? Não, não impossibilita.

Os cegos recebem informações de diversas maneiras e assim têm conhecimento sobre as coisas, inclusive das pessoas e sobre o que acontece em seu redor. Um cego dizia: "A pessoa vê não apenas com olhos, mas com a razão". Praticamente entre os homens há a ideia que para conhecer algo material há necessidade de ter olhos. Mas não é assim. Pode-se conhecer bem e completamente sem ter olhos. E quando se diz que alguém viu Deus, ouviu Deus, não se trata que viu com os olhos terrenos, ou ouviu com ouvidos. Mas teve contato com Deus pela razão ou inteligência como se estivesse vendo e ouvindo. Quando o povo simples falava de Deus, pensava humanamente e sabia, que ver Deus com os olhos era impossível, porque Deus é espírito. Em Jesus Cristo viam um simples homem e por isso dizer que esse homem é Deus era difícil convencê-los que ele é Deus que se tornou homem. Neste caso, quando Jesus andando pelo mar e disse a Pedro chegar até ele por cima da água e o salvou do afogamento, isso causou grande espanto entre os apóstolos e contra suas convicções eles afirmaram que Jesus é Deus de que ele repetidamente os queria convencer com palavras e milagres. E assim somente os milagres que Jesus fazia não os convenciam totalmente que ele é Deus, eles continuavam a duvidar como seria possível que pudessem ver e falar com Deus. Mas as dúvidas sempre permaneciam. Finalmente, veio o argumento decisivo na ressurreição. Quando o viram morrer e ser sepultado e depois o viram vivo, falaram com ele e daí se convenceram completamente da sua divindade a ponto de não mais duvidar e com fé inabalável anunciavam a todos que Cristo é Deus e nessa fé todos morreram mártires em defesa da divindade de Jesus Cristo. Pode-se dizer que os milagres de Jesus durante a vida causavam admiração e muitos chegavam e crer na sua divindade porque ninguém conseguia fazer tais milagres, mas a ressurreição dissipou todas suas dúvidas e eles se convenceram completamente de que Jesus Cristo é Deus.

Pe. Tarcísio Zaluski, OSBM

Uma palavra amiga para refletir

Pe. Tarcísio Zaluski, OSBM

Duas histórias para refletir:

A Rosa e o Sapo e as perguntas do menino

"Era uma vez uma menina que cuidava do seu jardim de rosas muito bonitas. Sentia-se orgulhosa e envaidecida ao saber que seu jardim era o mais lindo com as mais lindas rosas. Mas ficava triste ao ver que as pessoas somente as observavam de longe.
Acabou se dando conta de que, no jardim, embaixo das rosas, sempre havia sapos, e esta era a razão pela qual ninguém gostava de entrar no meio das rosas. Indignada diante da descoberta, ordenou ao jardineiro que retirasse dali os sapos, exigiu que sumissem do jardim imediatamente. O jardineiro, que era experiente, muito humildemente disse: - Está bem, se é assim que você quer...e retirou os sapos do jardim. Algum tempo depois a menina e os transeuntes se surpreenderam ao ver as rosas murchas, e em seguida ficando sem folhas nem pétalas. Penalizada, a menina ficou triste e disse: - Que coisa horrível, o que aconteceu com vocês? A rosa respondeu: - É que, desde que você expulsou os sapos daqui, as formigas me comeram dia a dia, agora nunca voltarei a ser o que era. E a menina reconheceu que quando os sapos estavam por aqui, comiam todas as formigas que se aproximavam. Por isso o jardim era tão bonito e as rosas tão belas.

Muitas vezes desvalorizamos os outros por crermos que somos superiores a eles, mais "bonitos", de mais valor, ou que eles não nos servem para nada. Deus não fez ninguém para "sobrar" neste mundo. Todos temos algo a aprender com outros ou a ensinar a eles, e ninguém deve desvalorizar a ninguém.

Pode ser que uma destas pessoas, a quem não damos valor, nos faça um bem que nem mesmo nós percebemos. Que Deus nos abençoe e nos ajude a enxergar a "beleza" dos outros.

Nunca despreze quem lhe traz o problema. Ele é somente o professor. Resolva a dificuldade e agradeça a essa pessoa pela oportunidade de crescer. Uma das perguntas mais frequentes que alguém faz a si mesmo é: por que estou enfrentando este problema? Infelizmente, a maioria das pessoas encontra a resposta de modo errado: culpando o outro. A culpa é do chefe, do companheiro, dos pais, do empregado, da chuva, do calor, do granizo tempestade, dos sapos. Mas o outro nunca é a razão de seus problemas. Se você não aprender com a dificuldade, vai repeti-lo ao infinito. Vai trocar de emprego, de companheiro, de empresa, do lugar, mas, quando perceber, trocou as pessoas e o problema continua o mesmo, e se repete. Os problemas são oportunidades de aprendizado e, quando perdemos essa lição, toda dor que sentimos se torna inútil. Problema é um acontecimento que vem sempre acompanhado de solução. Não funciona jogar no outro e a outras coisas a responsabilidade por suas dificuldades. As Pessoas que chamamos de inimigos são mestres que a vida nos oferece para nos ajudar a aprender as lições que nos farão crescer, elas nos mantêm acordados para podermos evoluir. Qualquer criatura que achamos feia, ela de alguma maneira traz encanto a este mundo e o faz belo. Depois que você resolve uma dificuldade, fica até agradecido por essa pessoa ter lhe ensinado uma lição. Se você está passando por um problema, pode ficar tranquilo: ele não será o último nem o pior. Quando você olha para trás, certamente vê que já teve problemas muito maiores, mas a angústia do momento presente é sempre a pior. Viver é enfrentar desafios, pois a função da vida é o aprendizado. Os problemas são um convite para aprender. Não se esqueça: os problemas são sempre do seu tamanho. Adoniran Barbosa, "Deus dá o frio conforme o cobertor". A solução está dentro de você. Uma dica fundamental: nunca odeie quem lhe traz o problema. Nunca odeie uma criatura de Deus, nunca diga que Deus errou ao criar esta ou aquela criatura. Qualquer criatura, qualquer fenômeno da natureza é um professor. Agradeça a oportunidade de admirar as maravilhas do mundo.

As perguntas do menino

Um menino abraça a sua mãe bem sério e lhe pergunta seus grandes porquês.
"Mãe, por que a noite é escura? Por que eu sinto medo se longe estás de mim? Por que vem a noite e o sol se apaga? Por que tantas folhas das árvores murcham, secam e esvoaçam com o vento? Por que as flores murcham e caem no chão? Por que quando chove parece lágrimas caindo do céu? Por que quem nasce pobre é desprezado? Por que os homens fazem guerras, se odeiam, se acusam e vem a tristeza, choro e até morte? "Filho – responde a mãe com ternura – vem a noite e o sol se apaga para te adormecer. E mesmo se a noite é escura, não temas, adormeças, estou perto de você.

Verás como surgem novas folhas e novas flores na primavera. E se o céu chora é por causa dos homens que não se amam. Mas retornará entre os homens que nascerão no lugar dos que hoje não querem se amar nem perdoar, o amor, a paz, e como o sol reaparece depois da chuva, todos, crianças e jovens, homens e mulheres, ricos e pobres deixarão de se acusar e de se odiar, se abraçarão sob o sol que Deus faz brilhar e alegrar o mundo. E o menino adormece abraçando a mãe sonhando com um belo dia que amanhece, com o sol que volta a brilhar, com folhas e flores frescas na primavera e com os homens que se irmanam, todos sorrindo, se abraçando como irmãos e irmãs. E o menino acorda e diz para a mãe: "Mãe, sonhei que as gotas de chuva já não serão mais lágrimas caindo do céu, mas brilhantes pérolas trazendo à terra as bênçãos de Deus e tudo o que na terra existe será um presente de Deus para o bem de todos.

ДЛЯ СТАРШИХ І МОЛОДШИХ НА РОЗДУМУ

О. Тарсикій Залуцький, ЧСВВ

Ще не було й не буде на світі двох однаковісіньких осіб

Ще на світі не було, нема й не буде двох таких самісіньких людей. Різнорідність тіл і тілесних форм, різнорідність думок, голосів, слів, переконань, знання. Може бути подібність, але повної ідентичності немає. Можуть бути може ідентичні тіла, але не думки, не переконання, не почування... Від давних давен нас дивує справа різнорідності думок людей. Тяжко а то й неможливо знайти кількох, що однаково думають і в усьому згоджуються в своїх думках. В природі, ледве чи знайдуться два листочки дерев однакові, хоч це і можливе, але все ж таки якась різниця в дечому знайдеться, навіть і в тому, що один листочок зродився скоріше, а інший в іншому часі й т. п. Тут в цій роздумі нас цікавить справа про різнорідність думок і переконань. Кожна людина це інший світ і має свої особистості яких ніхто таких самих не має. Французький філософ Рене Декарт дає свою думку про цю справу: "Різнорідність думок і опіній не походить з того, що одні розумніші а інші менше розумні й тому думки не згоджуються, але причина того це, що кожна людина провадить свої думки інакшою дорогою і тому, не всі добачають у справах те саме." Кожна людина йде своїми дорогами й її розум не в однаковій мірі і не в однаковий спосіб бачить справи. Це щось подібне як багатьом або й всім йти тою самою дорогою, неможливо, щоб двох або багатьох в одному часі ступали точно на те саме місце і залишали по собі такі самі сліди. Коли стрічаємося з різнорідними опініями відмінними від наших, треба нам розуміти, що у світі все відрізняється одне від другого. Відрізняються також і думки про одну й ту саму справу. А брак розуміння тої правди дуже часто доводить до конфліктів, непорозумінь, розбіжностей а навіть і до ворожнечі.

Будь яка студія про будь яку справу показує це. Згаданий Рене Декарт, студіюючи цю справу, каже, що різнорідність думок основується на різнорідності людей, де не знайдеться двох однаковісіньких, кожна людина як є інакша від іншої, так і думає інакше, таких самих переконань між людьми не знайти. Коли це зрозуміємо не буде нас дивувати, що з нами інші не годяться і тому й будемо більше вирозумілі супроти них. Тому кажиться, що пізнання будується виміною думок, суперечками, дискусіями, в яких не йдеться, щоб одні інших переконували й натягали на свій лад, але щоб висловити свій погляд не з тим наміром, щоб його уважати як одинокий правильний. Наш погляд може бути правий і іншого також, тільки кожний дивиться на справу з іншої точки погляду. Практично неможливо, щоб розумна людина яка пізнала, що її опінія фальшива і її боронила через гордість або з якоїсь іншої самолюбної рації. Коли будь хто боронить свій погляд, він переконаний, що він правий, хоч нам може виглядати противно. Найкращий вислід нашої дискусії з іншими які мають відмінні опінії від наших це тоді коли зрозуміємо і дамо признання, що в багатьох головах багато правильних думок про ту саму справу й всі вони слушні й гідні пошани, хоч нам не подобаються. В справі дискусії про різні опінії, не годиться дивитися що нам подобається а що не подобається, але треба дивитися зі зрозумінням і коли ми переконані, що наша думка правдива і не годиться з думкою іншого, не треба нам її відректися а прийняти як правду, бо на ту саму справу можна дивитися з різних сторін і кожний з наших співрозмовників має за собою якусь правду, хоч нам часто й тяжко це зрозуміти.

Нещодавно мали ми вибори й кожний кандидат мав свої думки й опінії, які не годилися з думками інших кандидатів. Тяжко зрозуміти той спосіб як нині ведеться політика, де критикою та зневагами одні в одних хочуть здобути собі прихильників. Кандидат нічого не втратив би коли би ясно сказав, що й противник має за собою правду і тому нехай виборці послухають одного й другого й рішають те, що їм більше подобається. Хто сказав колись, що всі мусять годитися з нашою опінією і йти тою самою дорогою, що йдемо ми? Всі мають такі самі права й тим, що не годяться з нами треба признати рацію і дозволити їм йти за власним переконанням. Підіть у ліс і знайдіть два такі самі листочки дерев. Може вдасться, але найбільше правдоподібно, що не знайдете. Підіть у квітник і знайдіть дві такі самі квітки. Не знайдете. Також і між людьми не знайдете однодумності, а знайдете різнорідність думок, слів і переконань....

Дорогий читачу, дискутувати, діялогувати з іншими це гарна річ, де кожний має і висловлює свою думку. Недобре воно в дискусіях хотіти думки всіх узгіднити зі своїми. Залиши, щоб інший собі думав своє і не бійся ти сам думати те, що думаєш...

Тому, для кращого пізнання справи доходиться через діалог. В тому треба толерантності супроти тих, які мають відмінні опінії від наших. Коли ж хтось неуступливо боронить свої ідеї і свої особисті переконання і думки а не дозволяє, щоб інший чи інші висловили свою думку, він вже тим самим, через свою суб'єктивність відхиляється від правди. У різнорідності думок треба бути послідовними і не мати переконання, що тільки в нас є здібність пізнати правду. Фальшиво думати, що правда тільки в тому, що нам подобається і йде за нашими переконаннями, а думка іншого противна нашій це неправда. В усяких дослідженнях справ є багато більше різнорідності думок, як однозгідність. Тому , наприклад, в судівських справах звичайно не рішаються справи тільки згідно з опінією одного, але є колегіальність, де кожний має і висловлює свою думку і так через діалог доходиться до остаточного рішення справи, яке буде вислідом опінії більшості. І тут не можемо забувати, що відмінність думок це не щось негативне, але противно, це корисне а то й конечне для кращого пізнання правди.

Розумна людина завсіди буде готова до висловлювання своїх думок так само як і до сприйняття думок інших. Тому, що правда існує багато сторін та різні особи мають право дивитися на неї зі свого погляду.

A conversão de Ismael depois do encontro com a Criação ferida

O protagonista desta história é um ativista católico que numa pequena cidade da Catalunha fundou um abrigo para animais feridos, maltratados e explorados pelo homem, decidindo viver na pobreza segundo o estilo de São Francisco. Depois de deixar a Igreja, dois anos atrás sentiu que poderia abraçar novamente a fé e se comprometer com o cuidado da criação e de suas criaturas. - **Sandra Estrada**

Como seria viver hoje em uma comunidade onde o cordeiro pasta ao lado do lobo no estilo de São Francisco de Assis? Na Fundação Santuário Gaia, na Espanha, Ismael Dobarganes fez esta escolha corajosa que passa por uma profunda conversão ecológica, dedicando a sua vida ao cuidado de todos os animais maltratados nas fazendas, casas e indústrias alimentares do país. Aqui, neste lugar da Catalunha, cercado de verde, todos os dias, este ativista católico e influencer cuida de burros, cavalos, vacas, cabras, porcos, galinhas: ele os lava, alimenta, administra a terapia prescrita pelo veterinário para que voltem a viver sem dor e quando não há mais o que fazer garante que morram num local e ambiente dignos.

Muitas pessoas, cerca de 300 mil (94 mil apenas em seu perfil no Instagram, as demais na conta da fundação) acompanham a história de Ismael e seus animais através das redes sociais. Ele também escreveu dois livros: "Animales como tú" (Animais como você) e "El rescate de Samuel" (O resgate de Samuel), que já estão em sua terceira edição. “O que eu faço – diz ele - devo a Deus, os obstáculos são muitos, as dificuldades relacionadas com o clima, os pagamentos, as contas, os espaços, a procura de mãos que ajudem, mas a Providência nunca me abandona. Por isso, digo que quem leva adiante esta obra é Deus”.

Ao se dedicar ao cuidado dos animais, Ismael redescobriu sua fé

O retorno à fé

No entanto, Ismael não foi sempre religioso. Na verdade, como ele mesmo nos conta, "voltou para casa" há pouco mais de um ano. "Entrei na Igreja aos 14 anos, fiz um longo percurso com as comunidades neocatecumenais, mas depois de alguns anos, escandalizado com os pecados dos outros, me afastei. Nos 20 anos que fiquei afastado da Igreja, descobri que não sou melhor que os outros: fui o tipo clássico que olhava o cisco no olho do irmão e não percebia que tinha uma trave no meu." Foi através dos animais que Deus o atraiu novamente a si: “Há pouco menos de um ano decidi ir à África. Ali um elefante encostou a cabeça na minha testa e eu ouvi apenas uma palavra em meu coração que soava como um imperativo: "Ama"! “Eu já tinha ouvido esse verbo tão poderoso e tão difícil de colocar em prática 20 anos atrás. Amar o próximo, amar o estranho, amar o inimigo, amar a todos, doar a própria vida. Mas quanto é difícil? Depois da minha viagem à África, voltei para a Espanha, me senti mudado por dentro e, acima de tudo, comecei a ver Deus em tudo ao meu redor: na Criação, na terra e em todas as suas criaturas”.

Muitos seguidores acompanham as aventuras de Ismael e seus animais nas redes sociais

O impacto da Laudato si'

Após a sua conversão, Ismael teve que voltar às suas atividades habituais, ao seu trabalho, ao frenesi da vida quotidiana, mas o seu olhar e o seu coração mudaram profundamente. “Por acaso li a Encíclica Laudato si' do Papa Francisco - diz comovido - e este texto me aproximou mais de Deus. Encontrei expoentes do Movimento Laudato si' e vi o quanto eles trabalhavam, preocupando-se com o planeta, com os animais, com os pobres, com a ecologia. Por isso, escolhi, não sem medo, dar o passo definitivo de seguir Jesus Cristo novamente. Eu creio e a fé move minhas ações, mas tenho muitos amigos que não creem e se entusiasmam com a Laudato si' e, graças às exortações do Papa, decidiram abraçar a causa do meio ambiente”.

Ainda que tenha sido ridicularizado e atacado por algumas redes sociais, precisamente por ser católico, Ismael sente que o seu exemplo tem levado outras pessoas a se comprometerem com o cuidado da Casa comum: "Há dias em que me levanto para rezar o terço e alguém que não acredita acaba se unindo à minha oração. Pego meu violão para cantar e louvar a Deus e eles me acompanham nas canções. Muitos deles voltaram a se sentir Igreja graças a estes momentos de partilha, de amor."

Ismael confessa com franqueza ter descoberto que através dos animais – as suas criaturas – Deus ensina a viver uma vida mais cristã: "Devemos aprender a estar em silêncio onde Deus fala. Ele também nos fala nos frágeis, nos últimos, e às vezes Ele o faz até mesmo através dos animais. É um processo de aprendizagem: sinto-me chamado a imitá-los, a ser manso e humilde como eles, como Jesus nos disse".

Uma vida segundo o estilo de São Francisco de Assis

“Eu me identifico muito com a Laudato si', amo o Papa Francisco porque é o Papa que a Igreja e o mundo precisavam e precisam nestes tempos. Amar a Criação, os animais era o que fazia o Pobrezinho de Assis”. E como São Francisco, Ismael tem a certeza de que Deus pede hoje a nós, cristãos, que reparemos a sua casa, construindo uma nova aliança entre nós e a natureza. "Temos um trabalho difícil, mas estou feliz porque nos foi dado viver um tempo de mudança no mundo e de total renovação na Igreja. Sinto-me 'abençoado' porque passo tempo na natureza e sinto-me chamado a fazê-lo e a ajudar os outros a amar também".

Desde o início da guerra na Ucrânia em 24 de fevereiro de 2022, Ismael também se sentiu chamado a partir e chegar ao país do Leste Europeu para ajudar refugiados e animais. “Graças aos nossos seguidores que não pararam de doar - diz - conseguimos encher um hotel na Ucrânia todas as semanas, longe das áreas mais quentes do conflito e a levar 200 ucranianos para a Espanha, ajudando-os em tudo e 250 animais também vítimas das bombas ou do abandono. Com esse dinheiro também conseguimos comprar uma ambulância”.

Ismael conclui a sua entrevista com um apelo a todos os que ouvem este apelo: “Não pensem que a sua contribuição não vale nada ou não possa mudar as coisas. Se vocês sentem esse impulso de amor pela Criação, se lancem, ajam, torne-se artífices de mudança".

Jubileu de 50 anos da presença das irmãs da Ordem de São Basílio no Brasil

No dia 30 de abril de 2023, em Reserva, Pr. Na Paróquia N. Sra. do Perpétuo Socorro aconteceu a celebração dos 50 anos da presença das Irmãs da Ordem de São Basilio Magno no Brasil, tendo como ato central a Divina Liturgia em Ação de Graças, na Paróquia Nossa Senhora do Perpétuo Socorro, cidade de Reserva, Paraná. A liturgia foi presidida pelo Arcebispo Metropolita Dom Volodemer Koubetch, pelo Bispo Eparca Dom Meron Mazur e 16 sacerdotes, irmãos, candidatos e seminaristas da Ordem de S. Basilio Magno e diocesanos, Irmãs Basilianas do Brasil e delegações da Ucrânia (Ir. Mahdalyna Vytvytska, OSBM), Argentina, dos UEUA, Irmãs Servas da Imaculada Virgem Maria, Irmãs de S. José, Catequistas do Sagrado Coração de Jesus do Instituto do Sagrado Coração de Jesus com suas superioras e representantes, presença do povo da Paróquia N. Sra. do Perpétuo Socorro e a Comissão executiva e membros das pastorais da paróquia.

Antes da Divina Liturgia foi contada nos discursos a história da presença das irmãs Basilianas no Brasil, começando de Canoinhas, SC, onde as primeiras irmãs provindas da Ucrânia e EUA tiveram sua primeira casa a partir de 12 de dezembro de 1972, Curitiba (a partir do ano de 1977) e Reserva (a partir de 1996). A casa de Reserva celebrou no sábado, dia 29 seus 25 anos da presença das Irmãs nesta paróquia.

As atividades das irmãs durante esse tempo foram diversas, nas diversas pastorais das paróquias, especialmente na catequese, pastoral e serviço hospitalar e escolas.

A Igreja do Rito Católico Ucraniano agradece à Ordem das Irmãs de São Basilio Magno pelos serviços prestados na Igreja em prol do Reino de Deus!

Divina Liturgia

Findada a apresentação, deu-se início à Divina Liturgia Solene Pontifical, presidida pelo Metropolita e concelebrada pelo Eparca e demais sacerdotes.

Na homilia, o Arcebispo Metropolita saudou cada uma das autoridades, as Irmãs Basilianas, as Congregações, o Instituto Secular e todos os fiéis presentes. A partir dos textos do Domingo do Paralítico, tempo litúrgico pascal, ele ressaltou o ponto comum das leituras, que focalizam a cura extraordinária realizada por Jesus e por São Pedro. Ao falar do texto do Evangelho, que fala sobre a efervescência das águas na piscina de Bethesda, a verdade é que, seja qual for a circunstância, Jesus se utiliza da situação para revelar-se como o verdadeiro terapeuta, aquele que restitui a vida do corpo, do espírito e da alma. Jesus testa e verifica a fé e a vontade dos doentes: queres ficar curado? O milagre é o sinal de uma ressurreição espiritual, que é o horizonte da nossa vida cristã e eclesial. É o nosso caminho a ser percorrido com os corações ardentes e os pés firmes na estrada e o que precisamos buscar incessantemente, num espírito de conversão permanente. Todas as graças são ressurreições, todas as boas obras são ressurreições, porque é sempre um sair de uma situação não tão boa, para uma situação melhor.

Referindo-se aos 50 anos de presença apostólica das Irmãs da Ordem de São Basílio Magno, Dom Volodemer lembrou o histórico das ações das nossas religiosas. *"Certamente, muitos de nós presenciaram muitas outras ações e gestos de atenção, escuta e cura espiritual das Irmãs Basilianas: um gesto de caridade, uma orientação, um aconselhamento, um incentivo, uma palavra amiga, um olhar de compaixão, uma oração compartilhada"*, destacou. Agradecendo e louvando, ele concluiu, pedindo orações pelas vocações e bençãos para a missão das religiosas: *"Gratidão e louvor a Deus pelas obras curadoras, humanizadoras e divinizadoras das nossas queridas Irmãs. Súplicas e orações ao Senhor da messe para que envie mais operárias, construtoras do Reino e a serviço da Igreja, por meio da Ordem Basiliana feminina! Votos de muitas bênçãos e muitas graças para continuar a história e a vida nesses tempos de tempestades turbulentas, fermentando e fertilizando a história pelo fermento e pelas sementes do Evangelho"*.

Felicitações jubilares

Antes do término da celebração, algumas autoridades expressaram suas homenagens pelo Jubileu das Irmãs no Brasil: o Bispo Dom Meron saudou as autoridades, e, especialmente, as Irmãs da Ucrânia, que, mesmo com a situação da guerra, estiveram presentes; saudou as Irmãs da Argentina e todo povo fiel presente. Disse ele: *"Bendito seja o Senhor que olha as necessidades de sua Igreja e nela realiza maravilhas; devemos bendizê-Lo e louvá-Lo, como nos dizem os Salmos. Há 50 anos, fruto de uma iluminação do Espírito Santo e de um ardor missionário, em resposta às necessidades da Igreja Católica Ucraína no Brasil, fixando-se a princípio em Canoinhas, posteriormente em Curitiba e, depois, aqui em Reserva, onde, hoje, reunidos em oração e jubilosos, agradecemos a Deus"*.

Dom Meron lembrou vários momentos da história das Irmãs Basilianas no Brasil, destacando as situações difíceis, mas que foram superadas pela fidelidade à oração e à cruz de Cristo.

O Superior Provincial da Ordem de São Basílio Magno – Pe. Antônio Zubek, OSBM cumprimentou cada um dos presentes e o povo e disse que celebrar 50 anos é o momento de um retrospecto dos acertos e do que, talvez, não foi tão assertivo. Ele enalteceu a missão das religiosas. *"Provavelmente, São Basílio e Santa Macrina têm orgulho de vocês por vocês existirem e doarem a vida em prol daquilo que eles gostariam de fazer hoje em vosso lugar. Vocês são as representantes, certamente, de São Basílio e de Santa Macrina"*, enfatizou.

Tomando a palavra em nome do Clero Diocesano, o Pe. Samoel Hupolo dirigiu-se às Irmãs Jubilandas e externou suas felicitações e lhes agradeceu pelo trabalho pastoral nas comunidades, destacando que "caminhamos juntos" nos trabalhos com os padres seculares nas paróquias e comunidades onde as Irmãs estão presentes. *"Gratidão pela vossa missão! Mas ela não se restringe somente ao trabalho pastoral, mas também está ligada a área da saúde e a área da educação. Felicitações, Mnohaia e blahaia lita!"*, concluiu.

Ir. Mykolaya Romakh, OSBM – Conselheira Geral leu a mensagem de felicitações jubilares, enviada pela Superiora Geral das Irmãs da Ordem de São Basílio Magno – Madre Ir. Marcela Runcan, OSBM. Ela disse que as pioneiras Madre Eusébia Bilas, OSBM, Ir. Anna Zapai, OSBM e Ir. Stefania Kostescka, OSBM, que vieram ao Brasil em 1972, foram aquelas que cooperaram com Deus, ouvindo a sua voz e dando respostas corajosas. *"A sua disposição de iniciar uma missão em um novo país para se tornarem mãos amorosas de Deus para todos os necessitados trouxe frutos ricos para a Igreja local"*, completou Ir Mykolaya. Ela salientou que, *"tendo reconhecido a ação do Senhor em nosso passado, podemos vê-Lo também no presente e no futuro. Por isso, nesse ano jubilar, olhamos para o futuro com esperança, pedindo a Deus a graça de reconhecer os novos horizontes na Ordem e na Delegação"*.

Ritos finais

Findados os discursos de felicitações, deu-se os ritos litúrgicos finais e cantou-se as saudações dos "Mnohaia lita", mencionando cada grupo do Povo de Deus. A celebração encerrou com o canto a São Basílio Magno "O Vacelie Velekiy".

Após a celebração litúrgica, os convidados foram recepcionados no Debas Buffet & Eventos – Sítio Debas, em Reserva.

Demais presentes na celebração jubilar

Sacerdotes e Irmãos Basilianos: Pe. Soter Schiller, OSBM; Pe. Domingos Starepravo, OSBM; Pe. Januário Prestavski, OSBM; Pe. Paulo Serbai, OSBM; Pe. Elias Marinhuk, OSBM; Pe. Sérgio Ivankio, OSBM; Pe. Ireneu Kraiczyi, OSBM; Pe. André Pistun, OSBM; Pe. Valmor Szeremeta, OSBM; Pe. Inácio Malinoski, OSBM; Ir. Osvaldo Waselkoski, OSBM; Ir. Lucas Lupepsa, OSBM;

Ir. João Paulo Vituriano, OSBM; Ir. João Paulo Konopaski, OSBM; e candidatos/seminaristas basilianos do noviciado.
Sacerdotes do Clero Secular: Pe. Joaquim Sedorowicz; Pe. Edson Ternoski; Pe. Neomir Doopiat Gasperin; Pe. Samoel Hupolo; Seminaristas: Eduardo Ternouski e Felipe Onesko.
Irmãs Servas de Maria Imaculada: Ir. Dionisia Diadio, SMI – Superiora Provincial das Irmãs Servas de Maria Imaculada, e Ir. Juliane Martinhuk, SMI, Secretária Provincial.
Instituto Secular das Catequistas do Sagrado Coração de Jesus: Maria Aparecida Pankievicz, ICSCJ – Conselheira Geral; Cecília Tlomaski, ICSCJ – Secretária Geral, e Vera Lúcia Vinharski, ICSCJ.
Irmã Basilianas: Ucrânia – Ir. Mahdalyna Vytvytska, OSBM – Conselheira Provincial; Argentina – Ir. Anastasia Laszkarow, OSBM – Superiora Provincial das Irmãs Basilianas; Ir. Mariela Rotzen, OSBM; Ir. Rosana Anheluk, OSBM; Ir. Mônica Jaciuk, OSBM; Ir. Adriana Barszczuk, OSBM.
Paróquias e Comunidades: Nossa Senhora do Perpétuo Socorro, Reserva – Mário Kozan – Presidente-Executivo da e sua esposa Eliane Lopata Kozan e demais fiéis da comunidade; Nossa Senhora do Perpétuo Socorro, São José dos Pinhais – Pedro Gugik, Diomar Odete Incote Gugik, Basílio e Ivone Oliniki; Menino Jesus, Canoinhas – Camila Chupel.

Agradecimentos

É com satisfação e júbilo que nós, Irmãs da Ordem de São Basílio Magno, celebramos os 50 anos de nossa presença no Brasil. Essa data representa um carisma desejado e cultivado em vários lugares no decorrer dos anos pela vontade de Deus e por sua graça. Nosso estilo de vida consagrada foi iniciado pelos nossos fundadores São Basílio Magno e sua irmã Santa Macrina; estilo que prioriza a oração, a comunhão, a vivência comunitária e a presença religiosa no meio do Povo de Deus.
A nossa gratidão se eleva primeiramente a Deus, que, mesmo diante das cruzes e dificuldades, esteve sempre presente com seu amor misericordioso quando e onde menos se esperava. Gratidão ao Arcebispo Metropolita Dom Volodemer Koubetch e ao Bispo Eparca Dom Meron Mazur por fazerem parte desta caminhada, seja com orações, seja com sua presença de Pastores. Agradecemos ao Padres e Irmãos da Ordem de São Basílio Magno que, durante todo esse tempo, sempre estiveram juntos no auxílio espiritual, ensino, partilha e vivendo como família. Gratidão aos Padres do Clero Diocesano da Igreja Greco-Católica Ucraniana, com os quais realizamos e efetuamos os trabalhos pastorais nas comunidades junto ao Povo de Deus com respeito, solidariedade, ajuda mútua e orações. Agradecemos às religiosas dos diversos carismas presentes em nossa Igreja no Brasil: Irmãs Servas de Maria Imaculada, Instituto Secular das Catequistas do Sagrado Coração de Jesus, Irmãs Catequistas de Sant'Ana, Irmãs Ucranianas São José; somo agradecidas pela presença amiga e companheirismo na vida religiosa consagrada. Os nossos agradecimentos se estendem a todos que fizeram e fazem parte da nossa vida, que colaboraram direta ou indiretamente com o nosso trabalho, com orações, benfeitorias, ajuda nas suas mais variadas expressões.
Que o Senhor da Vida, aceite esse perfume agradável de generosidade de todos, e guarde, ilumine e se faça sempre presente em nosso meio. Assim seja!
Irmãs da Ordem de São Basílio Magno

ІСТОРІЯ СЕСТЕР ЧИНУ СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО У БРАЗИЛІЇ

Ще від 1957-го був намір щоб сестри Чину Св. Василія Великого приїхали до Бразилії, але не було когось із сестер щоб вислати до Бразилії. Кілька років пізніше, 12.12.1972р., на прохання Владик Кир Йосифа Р. Мартинця, ЧСВВ і Кир Єфрема В. Кривого, ЧСВВ приїхала до Бразилії до міста Каноіняс, Санта Катаріна, мати Евсевія Білас, ЧСВВ і с. Тереса з США.

Мати Евсевія стала першою настоятелькою, назначеною Генеральною Управою в Римі. І до помочі ще приїхали дві сестри з Аргентини: с. Анна Запай, ЧСВВ і с. Стефанія Костецька, ЧСВВ. Примістились в домі прихильних нам сс. Францішканок св. Родини. Згодом перенеслись до скромної хатини біля місцевої церкви. Внедовзі по трьох тижнях на превеликий жаль, мати Євсевія тяжко захворіла на запалення легенів і відійшла у вічність. Ще коли мати Євсевія була в шпиталі вислано було Генеральну Дорадницю с. Михаїлу Байда, ЧСВВ щоб помогти але було безнадійно. Її тлінні останки перевезено до Філадельфії, США, і там була похоронена на цвинтарі СС. Василіянок. Сестра Тереза повернулася до Америки, а Сестри з Аргентини залишились тут на постійну працю між нашим народом.

На початках сестри навчали дітей катехизму і приготовляли до першого Святого Причастя. Навчали крою і шиття.

В році 1975р. сестри розпочали садочок для малих дітей. В невдовзі розпочалася будова малої школи-садочка і 22.03.1981 Владика Кир Єфрем Кривий, ЧСВВ посвятив школу.

Тому що не було можливості щоб розпочати новіціят, перших чотири дівчат поїхали до Аргентини на новіціят.

Мати Архимандриння м. Емелія Прокопик, ЧСВВ в порозумінні і благословенням Преосвященних Владик Кир Йосифа Р. Мартинця, ЧСВВ і Кир Єфрема В. Кривого, ЧСВВ 2 липня 1976р. розпочато будову новіціятського дому, в місті Куритиба, Парана.

На прохання мати Емелії, Владика Єфрем зайнявся будовою. А до помочі вислано Генеральну Дорадницю сестру Михаїлу Байда, ЧСВВ. Вона перебувала в домі Катехиток Серця Христового і кожного дня наглядала на будову. Фонди на будову в більшій частині жертвували наші Американсьські Провінції, і частину від Конгрегації для Східних Церков. В половині липня 1977р. завершено будову. Посвячення новіціятського дому Св. Василія Великого і Св. Макрини відбулося 30-го жовтня 1977.

Першою настоятелькою цього дому була с. Макрина Худяк, ЧСВВ, яка виїхала з України підчас 2-гої світової війни до Аргентини. На Маґістру приїхала с. Єлена Мороз, ЧСВВ з Аргентини. І з часом були інші сестри з Аргентини.

З початком року 1982 розпочалася будова монастиря у Каноіняс над якою мала нагляд с. Анна Запай, ЧСВВ. В 06.01.1985 Владика Кир Єфрем Кривий, ЧСВВ посвятив цей монастир під Покров Пречистої Діви Марії.

З початку місія мала назву: місія Св. Йосифа Сестер Василіянок у Бразилії і була залежною від Провінції Христа Царя в Аргентині. А від 03-го червня 2001 р. з днем зіслання Святого Духа, стала Делегатурою Св. Макрини.

За бажанням Владики Кир Єфрема В. Кривого, ЧСВВ ще відкрити один дім для СС. Василіянок, 26-го грудня 1996р. сестра Лукія Цалковський, ЧСВВ поїхала до міста Резерва – Парана, розпочати місію і до помочі взяла с. Адріяну Ковбич, ЧСВВ.

Замешкали в парафіяльній кухні де зорганізовано дві кімнати. Сестри тут перебували до вересня 2001р. Дня 10-го вересня 2001р. в порозумінні з Мати Архимандринею М. Алфонсою Данович, ЧСВВ. Владика Кир Єфрем В. Кривий, ЧСВВ приїхав щоб розпочати будову.

Вже 12-го вересня почали працювати при будові. Владика Кир Єфрем дуже старанно опікувався будовою. Новий дім в місті Резерва Пресвятої Родини посвятив він сам дня 01.09.2002 р.

І по сьогоднішніх днях сестри Василіянки в Бразилії працюють у школі, лікарні і апостоляті.

12.12.2022 Сестри Чину Св. Василія Великого відзначили 50 років своєї присутності в молитві і праці в Бразилії.

Дякуємо Богові за всі його ласки і Благословення продовж цих років життя і праці сестер для добра і спасіння душ.

A Ordem das Irmãs de São Basílio Magno é uma das mais antigas ordens monásticas da Igreja. O seu surgimento está marcado no quarto século, sendo fundada por São Basílio Magno e sua irmã Santa Macrina, na Capadócia, atualmente Grécia. O primeiro mosteiro de vida comunitária foi construído nas margens do rio Íris, atraindo desde o início muitas jovens mulheres para a vida consagrada. Na comunidade, todas tinham um objetivo comum: viver uma vida dedicada a oração, inspirada tanto no exemplo de Santa Macrina como nas palavras e regras de S. Basílio. Após sua morte, seu estilo de vida monástico cresceu na Grécia e demais países. Um tempo após o batismo da Ucrânia, foram fundados mosteiros femininos, seguindo as Regras de S. Basílio. Em 1617, uma reforma dos mosteiros masculinos foi iniciada, repercutindo também sobre os mosteiros femininos, mas não foram centralizados como nos masculinos, permaneceram independentes, sob a autoridade da superiora e supervisão do hierarca local. No final do século 17, a vida monástica passa não ser somente contemplativa, mas também surge como forma ativa, orientada ao serviço, principalmente no ensino. Continuaram um mosteiro a fundar o outro, seguindo independentes, mas unidos pelas regras, modo de ser e espiritualidade. Em 02 de junho 1951, por decreto da Congregação Oriental, a Sé Apostólica proclamou a centralização das Irmãs da Ordem de São Basílio Magno. O Papa Pio XII uniu todos os mosteiros das Irmãs Basilianas e passam a submeter-se direta e exclusivamente à Sé Apostólica, e aos Eparcas locais apenas nos casos atribuídos pela lei da Igreja.

No Brasil, no dia 12 de dezembro de 1972 chegam à cidade de Canoinhas-SC as Irmãs, Ir. Eusébia Bilas, OSBM e a Ir. Tereza, OSBM, da Filadélfia, EUA. Depois vieram duas irmãs da Argentina para ajudar nos trabalhos pastorais, Ir. Anna Zapai, OSBM e Ir. Estefania Kostecka, OSBM. Hospedaram-se de início na casa das Irmãs Franciscanas da Sagrada Família. Mais tarde, elas se mudaram para uma pequena casa perto da igreja local. Pouco depois, três semanas, infelizmente, a Madre Eusébia adoeceu gravemente, por causa da pneumonia, e faleceu. O seu corpo foi transladado para a Filadélfia, EUA. Em setembro de 1975, Ir. Michael Bayda OSBM, da Filadélfia, EUA, foi enviada para administrar a construção da casa do noviciado em Curitiba, sendo acolhida pelas Catequistas do Sagrado Coração de Jesus, onde ficou hospedada. A casa foi inaugurada em 1977, sendo destinada à formação das jovens para vida consagrada. Em 1996, na cidade de Reserva-PR, as irmãs assumem a missão junto à comunidade local.

A sede Geral das Irmãs da Ordem de São Basílio Magno está situada em Roma, na Itália, com mosteiros de vida ativa e mosteiros de vida contemplativa; estamos nos seguintes países: Ucrânia, Polônia, Itália, Croácia, Romênia, Eslováquia, Estados Unidos, Austrália, Argentina, Brasil, missão na Hungria, e atualmente uma missão na Grécia.

A regra de S. Basílio está fundada na Sagrada Escritura: "Como posso falar outras palavras a não ser palavras que Cristo falou?" Diz S. Basílio. A primeira regra de uma Basiliana devem ser as Escrituras, a Palavra de Deus. Procurando ser, como S. Paulo exorta, "perfeitos cristãos", ou seja, ser sinal de Cristo, no amor a Deus e ao próximo, na vida em comunidade. Deste modo, a oração e o trabalho não devem ser separados, mas unidos.

A formação dos jovens foi uma das recomendações de S. Basílio. Portanto além de ensinar nas escolas, as irmãs realizam atividades em instituições de caridade, hospitais, nas paróquias e pastorais, trabalhos sociais e administração de instituições religiosas, adaptando as formas de apostolado aos novos tempos e necessidades da Igreja.

Nossa Ordem pertence à Igreja Católica de Rito Oriental Bizantino, e somos formadas na sua tradição, disciplina e espiritualidade, bem como, nos ensinamentos de S. Basílio e Santa Macrina, e dos Padres da Igreja orientais. As Irmãs: são chamadas a **serem presença orante**, respondendo ao chamado do Senhor, consagrando-se à vida de oração e serviço, para que o mundo vendo-as veja a Jesus Cristo; escutando-as reconheçam sua voz, e conhecendo-as O conheçam; são chamadas a **serem presença vivificante** respondendo com generosidade e prontidão, partilhando seus dons com bondade com aqueles que encontrarem na vida, para que eles também sejam transformados a semelhança do Senhor; são chamadas a **serem presença curadora**, respondendo com bondade e hospitalidade os doentes, necessitados, física e espiritualmente, consagrando-se particularmente a reconciliação dos que vivem no sofrimento e nas escuridões que separam Cristo e a sua Igreja. A finalidade da Ordem é a santificação através da observância dos conselhos evangélicos e a glorificação de Deus pela celebração do Ofício Divino, de acordo com as regras de S. Basílio e das Constituições. Somos unidas em nome do Senhor e consagradas a Deus. Assim sendo, ser Basiliana é viver em comunidade para frutificar, compartilhar nossos dons, pois um complementa o outro. É também estar junto, servir com nosso trabalho, buscando experiência, sabedoria e mais coração, nas dificuldades e alegrias da vida, ao praticar o amor a Deus e ao próximo, para a colaboração na edificação do Reino de Deus.

Papa Francisco recebe Zelenski no Vaticano

13 de maio de 2023

Foi o primeiro encontro do pontífice com o presidente ucraniano desde o início da guerra embora ambos se conheçam porque Francisco recebeu Zelenski em audiência em 8 de fevereiro de 2020, quando já se discutiu "a situação humanitária e a busca pela paz" no contexto do "conflito que, desde 2014, assola a Ucrânia".

Antes de se encontrar com o Papa, o Presidente ucraniano também teve reuniões neste sábado fia 13 com a primeira-ministra da Itália, Giorgia Meloni, e o presidente do país, Sergio Mattarella. Amanhã, Zelensky também fará sua primeira visita à Alemanha desde a invasão russa.

Este encontro marcou a primeira reunião pessoal entre os dois desde o início da guerra de agressão da Rússia contra a Ucrânia.

Na reunião, os dois concordaram sobre "a necessidade de continuar com os esforços humanitários para apoiar a população" ucraniana.

O encontro também ocorre após o pontífice revelar que está em curso uma missão para acabar com a guerra na Ucrânia, cujos detalhes não foram divulgados.

Em um comunicado divulgado após a reunião, o Vaticano explicou que a reunião durou cerca de 40 minutos e que "os temas da conversa se referem à situação humanitária e política na Ucrânia provocada pela guerra em curso".

"O papa tem assegurado suas constantes orações, testemunhadas por seus muitos apelos públicos e contínua invocação ao Senhor pela paz, desde fevereiro do ano passado", quando começou a invasão russa que desencadeou o conflito há mais de um ano.

Além disso, "ambos concordaram com a necessidade de continuar os esforços humanitários em apoio à população. O papa enfatizou particularmente a necessidade urgente de 'gestos de humanidade' em relação às pessoas mais frágeis, vítimas inocentes do conflito".

No domingo, Zelenski também fez sua primeira visita à Alemanha desde o início da guerra.

No Vaticano, o pontífice deu ao mandatário uma obra de bronze representando um ramo de oliveira, símbolo da paz, assim como a Mensagem pela Paz deste ano, o Documento sobre a Fraternidade Humana e o volume "Uma Encíclica sobre a Paz na Ucrânia".

O presidente ucraniano, por sua vez, presenteou-o com uma obra de arte feita com um colete à prova de balas e uma pintura intitulada "Perda", sobre o assassinato de crianças durante o conflito.

Este encontro ocorreu em meio à missão de paz vaticana anunciada pelo pontífice no voo de volta de sua recente viagem à Hungria e da qual ainda não se conhecem os detalhes, embora uma fonte do Vaticano tenha dito à imprensa russa que o encontro "não está diretamente relacionado" com ela e que Zelenski solicitou o encontro com Francisco "há poucos dias".

Além disso, ocorre quando se espera uma iminente contraofensiva ucraniana com a qual Kiev deseja reconquistar grande parte do território ocupado por Moscou.

Por tudo isso, a reunião gerou grandes expectativas, diante da possibilidade de se abrir uma espiral de diálogo no conflito.

Depois do encontro, Zelenski agradeceu a "atenção pessoal do papa à "tragédia de milhões de ucranianos" e que propôs ao Francisco que ele apoie uma proposta ucraniana para a paz. "Além disso, pedi para o papa condenar os crimes russos na Ucrânia. Porque não pode haver igualdade entre a vítima e o agressor", escreveu o líder ucraniano, no Twitter.

Quando questionado sobre um eventual papel do papa numa mediação com a Rússia, Zelenski disse à televisão italiana RAI que respeita Francisco, mas que a Ucrânia não precisa de mediadores. "Com todo o respeito por Sua Santidade, não precisamos de mediadores, precisamos de uma paz justa", disse Zelenski numa edição especial do programa Porta a Porta.

"Convidamos o Papa, tal como outros líderes, a trabalhar para uma paz justa, mas primeiro temos de fazer todo o resto", disse, sublinhando que não faz sentido tentar envolver a Rússia no diálogo, por enquanto. "Não se pode fazer mediação com [Vladimir] Putin. Nenhum país do mundo o pode fazer", comentou, sobre o presidente russo.

Zelenski também disse que não falou com Putin, e que era necessária uma contraofensiva para expulsar os invasores russos do território ucraniano.

"Sou grato a ele por sua atenção pessoal à tragédia de milhões de ucranianos", escreveu Zelensky nas redes sociais depois de se reunir por 40 minutos com o pontífice argentino de 86 anos.

Zelensky contou que, entre os assuntos abordados, está o destino de "dezenas de milhares de crianças deportadas" de áreas da Ucrânia ocupadas por tropas russas, segundo acusações investigadas pela Justiça internacional. Ele acrescentou que também evocou o "plano de paz" de dez pontos apoiado por Kiev há vários meses, rejeitado por Moscou em diferentes ocasiões.

Papa e Zelensky falaram sobre a guerra. Matteo Bruni, porta-voz da Santa Sé, disse que a conversa entre Francisco e o presidente ucraniano girou em torno da "situação humanitária e política provocada pela guerra na Ucrânia".

Coluna do Embaixador Tronenko

Rostyslav Tronenko

Na cidade japonesa de Hiroshima, o presidente da Ucrânia, Volodymyr Zelenskyy, participou dos trabalhos da cúpula dos sete países mais desenvolvidos (G7). Em seu discurso na sessão de cúpula dos países do G7 e da Ucrânia, o Chefe de Estado expressou sua gratidão aos líderes do Grupo dos Sete e a todos os aliados e parceiros por alcançar "tal nível de cooperação que garante que a democracia, o direito internacional, e a liberdade são respeitadas." "E quanto mais cooperarmos com vocês, menos provável será que qualquer outra pessoa no mundo siga o caminho louco da Rússia. Mas isso é suficiente? A democracia precisa de mais. Acho que precisamos de uma clara liderança global da democracia. Esta é a principal coisa que oferecemos com a nossa cooperação", enfatizou o presidente.

Volodymyr Zelenskyi agradeceu aos líderes por fornecerem à Ucrânia sistemas confiáveis de defesa aérea que ajudaram a proteger a infraestrutura civil e estratégica de ataques de mísseis russos e salvar vidas. "Juntos, salvamos milhares e milhares de vidas ucranianas de mísseis russos", disse ele. Separadamente, o Chefe de Estado observou a decisão de treinar pilotos ucranianos em caças modernos, que é um componente importante do escudo aéreo. "Agora estamos no caminho para fechar a lacuna de oportunidade. Quando nossos pilotos conhecerem o F-16 e quando essas máquinas aparecerem em nossos céus, será importante não apenas para a Ucrânia.

Este será um momento histórico para toda a arquitetura de segurança na Europa e no mundo", sublinhou o Presidente. Segundo ele, cada decisão tomada para proteger a Ucrânia durante 15 meses de agressão russa em grande escala garante a preservação da ordem internacional baseada em regras. Entre tais decisões estão a formação de coalizões de apoio à defesa, sanções ao agressor, proteção da indústria energética e do mercado de alimentos, garantia de estabilidade financeira, etc.

Durante uma conversa com os participantes da cúpula do G7, Volodymyr Zelenskyy observou que as propostas de cessar-fogo contidas nas iniciativas de paz de algumas partes são errôneas e ajudam a Rússia a evitar o isolamento do mundo, embora ainda não esteja interessada em acabar com a guerra. Por convicção do Chefe de Estado, não é possível conduzir um diálogo com a Federação Russa até que ela deixe o território da Ucrânia dentro das fronteiras internacionalmente reconhecidas de acordo com a Carta da ONU.

Volodymyr Zelensky acredita que quaisquer iniciativas e negociações de paz devem se basear exclusivamente na fórmula proposta pela Ucrânia. Os detalhes de sua implementação podem ser discutidos na Cúpula da Paz Global.

Volodymyr Zelenskyi também se juntou aos trabalhos da sessão da Cúpula "Rumo a um mundo pacífico, estável e próspero", da qual participaram os países do G7, a Ucrânia e os estados parceiros: Austrália, Brasil, Ilhas Comores (presidindo a União Africana), Ilhas Cook (presidindo Fórum (PIF)), Índia (preside o G20), Indonésia (preside a ASEAN), República da Coreia e Vietname.

Em baixo proponho o discurso do Presidente da Ucrânia:

Discurso do Presidente Volodymyr Zelenskyi na sessão de trabalho da Cimeira "Rumo a um Mundo Pacífico, Estável e Próspero" com a participação dos países do G7, Ucrânia e parceiros

Sr. Primeiro Ministro Kishido!
Caros líderes!

Todos nós temos a chance de nos tornarmos coautores da paz. Esta paz não será para um país, assim como esta guerra não prejudica apenas a Ucrânia. A Carta da ONU e a ordem baseada em regras foram destruídas.

Todos no mundo sentiram as consequências destrutivas da agressão russa. Alguém foi prejudicado pelos saltos insanos nos preços dos alimentos ou da energia. Alguém vê que em caso de desastre na usina nuclear ocupada pela Rússia, o vento trará poluição radioativa para sua terra. Alguém sabe que se a Rússia conseguir manter o território ucraniano roubado, um vizinho agressivo chegará às suas terras.

Nosso mundo é grande, mas estamos todos juntos nele. E esta é a nossa causa comum - a paz. Ao mesmo tempo, até 24 de fevereiro, a Ucrânia realizou mais de 180 rodadas de negociações com a Rússia - 183 - em vários formatos sobre a cessação da agressão. Havia mediadores internacionais respeitáveis nessas negociações e eles viram que a Rússia não buscava a paz.

A trégua não funcionou. Durou sete anos, e durante esse tempo milhares de pessoas morreram. Nada mudou agora, exceto que nós, nos defendendo, enfraquecemos significativamente a Rússia. Agora ela busca abertamente como congelar a guerra. Não pela paz, mas para ganhar tempo, ganhar força e atacar novamente.

Aquele que começou no caminho do terror não o abandona sozinho.

É por isso que nossa fórmula de paz e o direito internacional são necessários. A Ucrânia ofereceu uma fórmula para a paz ao mundo. Enquanto os invasores russos permanecerem em nossas terras, ninguém se sentará à mesa de negociações com a Rússia. O colonizador deve ir. Mas o mundo tem poder suficiente para forçar a Rússia passo a passo a restaurar a paz. Nós provamos isso.

Como exemplo - segurança alimentar. Este é um dos pontos da nossa fórmula da paz.

Quando a Rússia bloqueou nosso mar, encontramos uma saída. Concordamos com a ONU e a Turquia em criar um corredor para a exportação de alimentos para que ninguém no mundo sofra de fome ou escassez de alimentos.

Juntos, estabilizamos os mercados. Então demos ao mundo um elemento de paz. E, por analogia, pode funcionar para todos os outros pontos da fórmula da paz, desde a radiação - que é muito perigosa - e segurança energética até restaurar a força total da Carta da ONU e nossa integridade territorial, que foram violadas pela Rússia.

Desenvolvemos uma fórmula de paz para que cada um de seus pontos seja apoiado por resoluções da ONU. Para que todos no mundo possam escolher o item que pode ajudar a implementar.

A propósito, gostaria de dizer a vocês que todos esses pontos são baseados nessas resoluções, e todos os seus países apoiaram e votaram nessas resoluções em anos diferentes. Eu acho que isso é muito importante.

Do Japão aos países árabes, da Europa à América Latina, encontramos apoio para a fórmula da paz. E continuamos este trabalho.

Em breve completamos 500 dias de guerra em grande escala, isso já será em julho. E este é um período simbólico, um bom mês para reunir a cimeira da fórmula da paz - a cimeira da maioria mundial. Uma cimeira de todos os que respeitam a honestidade e querem acabar com esta guerra. Convido vocês a se juntar ao esforço conjunto!

Mesmo separados pela distância, estamos unidos por um entendimento comum: vocês se defenderiam se sua casa fosse invadida, se o inimigo batesse em seus portões e deportasse seus filhos, vocês não se renderiam aos colonizadores, vocês se uniriam com o mundo todo, vocês lutariam como nós lutamos.

Obrigado!

Outras funções exercidas pela Irmã Anatólia

2° Zelo pelo Templo de Deus.

Na limpeza, e cuidado da igreja ela fazia tudo com amor e zelo. Logo as crianças que ajudavam Irmã Anatólia nestes trabalhos perceberam que ela era diferente das outras Irmãs, e apelidaram de: "Irmã Santa". Trabalhou oito anos aos pés do altar, servindo Jesus Eucarístico. Ela se expressou: *"Em verdade foi o meu Adoradíssimo dever",* segundo o que escreve Irmã Inês T. Lessosyssyn, no livro - Irmã Anatólia Bodnar...

Cuidar das Igrejas, dos altares, ornamentar, limpar é uma das estrelinhas que brilha no Emblema da Congregação.

E o próprio Jesus nos deixa este exemplo, Ele tinha o máximo de zelo pela Casa do Pai.

"*O zelo pela tua casa me consome".* João 2,17

3° Mestra de Noviças

Como Mestra orientava as noviças quanto à formação própria da vida religiosa, além disso, apropriando-se de um Manual de orientações: "Como Proceder Junto ao Enfermo" escrito pelo Dr. Jacob Nevestiuk, Editado pela Irmandade Cheutchenka - LVIV – 1897. (Ucrânia) Ela ensinava procedimentos de enfermagem, técnicas de como atender o doente, e cuidados básicos da área de saúde. Passava outras informações importantes:

- Conhecimento das plantas medicinais
- Manipulação de medicamentos
- Cuidados com as feridas
- Atenção aos pobres
- Cuidados em geral com os doentes
- Orientava as também como fazer um diagnóstico
- Como arrumar as camas, e cuidados com a higiene dos doentes
- Incutia nelas o amor e dedicação aos pobres e doentes. Alvo de nossa missão.

As noviças copiavam em um caderno todas as orientações e, além disso, faziam estágios no pequeno Hospital fundado por ela. Por vezes as noviças passavam a noite inteira ao lado dos enfermos internados.

Ir Anatólia foi quem formava as noviças e irmãs na área de enfermagem. Nos seus ensinamentos pedia que atendessem com amor e atenção os doentes.

Permaneceu no cargo de Mestra de Noviças, por 13 anos, até 1928.

Uma das antigas Noviças, Irmã Temotéia Dacechen, SMI diz o seguinte: *Irmã Anatólia conservava grande respeito pelos Sacerdotes. E exigia das noviças essa atitude. Alegre e jovial como uma criança. Não queria ver nenhuma noviça triste, cabisbaixa, tinha o coração maternal para com todos.*

Bonito e gratificante é escutar hoje depoimentos das Irmãs que foram noviças da Irmã Anatólia. Atualmente elas são idosas, mas lembram bem como era a mestra. Todas relatam as mesmas qualidades dela: Serena, caridosa, alegre, compreensiva, piedosa...

4° Por longos anos Superiora Provincial

Em 1928 Ir. Anatólia é eleita e nomeada Superiora da Congregação das Irmãs Servas no Brasil.

No primeiro Capítulo Geral em Lviv, Ucrânia Ocidental, em 1934, aconteceu a centralização da Congregação integrando as Irmãs Servas de Maria Imaculada do Brasil, do Canadá e da Ucrânia numa única família Religiosa, com as seguintes Províncias: Província de Nossa Senhora das Dores da Galícia, Ucrânia Ocidental, Cristo Rei do Canadá e São Miguel Arcanjo no Brasil.

Na data de 26 de outubro de 1934, Irmã Anatólia foi nomeada a primeira Superiora Provincial, para a província brasileira. Desempenhou esta função até os meados de 1947. Foi fiel em tudo, extremamente dedicada pelo bem das Irmãs, pela sua formação, dando-lhes seguras perspectivas para o futuro. 11

Apresentamos aqui o relato do **Dom Antonio Mazzarotto, Bispo de Ponta Grossa,** falando da Irmã Anatólia no desempenho da função de Superiora Provincial.

"No desempenho do seu múnus de Superiora Provincial, vinha muitas vezes ter conosco a Revma. Madre Anatólia, para tratar de assuntos relativos à Província religiosa... Sempre que assim, tínhamos ocasião de vê-la e de tratar com ela, a impressão que recebíamos era das melhores. O exterior da pessoa é algo, que não se define, mas que, pelo menos em parte, define o que se passa na alma, pois, mesmo sem falar, se manifesta a pessoa com o seu silêncio, seu olhar, sua atitude e todo o seu porte exterior.

Na Revma Madre Anatólia sempre notei uma religiosa e uma Superiora prudente, calma, humilde, piedosa, caridosa, paciente, zelosa, toda tomada de compaixão pelos pobres e pelos sofredores. Nem era menor sua preocupação pela vida espiritual e santificação das religiosas. Impressão que dela nos ficou é de alma santa, de religiosa exemplar, zelosa apóstola interessada pela glória de Deus e pela salvação das almas.

Temos a convicção de que as irmãs Religiosas de Maria Imaculada, na Revma. Madre Anatólia... tem no céu uma advogada que, as favorece, e na terra um exemplo, por onde se podem modelar". 12

Ponta Grossa, 13/08/1971
+ Antonio Mazzarotto

Irmã Maurícia Gaiovis,SMI

CULTURA ATEMPORAL

TALITA SENIUK
HISTORIADORA

Amvrosy Metlinsky

Amvrosy Metlinsky nasceu na região de Poltava em 1814. Sobre sua infância sabe-se muito pouco, apenas de que sua família descendia dos cossacos e de que eram parentes dos Drahomanov. Desde cedo teve contato com a cultura ucraniana, em especial a do campo, o que lhe influenciou durante toda a sua vida.

Depois de ter concluído seus estudos básicos, ingressou em 1830 na Universidade de Kharkiv. Nesse local participou do grupo de intelectuais ucranianos que fizeram diversos trabalhos expressivos, em especial como a Escola Romântica de Kharkiv, entre eles Kostomarov. Apesar de estudar Ciências, seu gosto pela Literatura logo se mostrou evidente; além de aprender outras línguas como o polonês e o tcheco. Conta-se que por não ter família nesse período, ao receber o salário de professor universitário, distribuiu uma certa quantia entre amigos e alunos pobres.

Em 1839, após uma seleção de poemas ucranianos, publicou-os num livro intitulado "Pensamentos, Canções e algo mais" onde demonstrou já no prefácio da obra a importância da língua ucraniana para a cultura; vale lembrar que usou um pseudônimo, Amvrosy Mohyla. Entre 1843 a 1849, Amvrosy lecionou Literatura Russa na mesma instituição onde havia se formado.

Mudou-se para Kyiv em 1850, onde ficou até 1854; trabalhando na universidade da capital ucraniana e lecionando a mesma disciplina de costume. No final desse período publicou uma grande coleção de canções nomeada "Canções folclóricas do Sul da Rússia" com quatrocentos e setenta e duas páginas.

Sua vida foi marcada por problemas de saúde e tragédias. Quando seu irmão faleceu, logo depois ele descobriu que tinha uma doença nos olhos, o que afetou bastante suas produções literárias. E pior, há anos lutava com a tuberculose que sempre se agravava. Em 1858, retirou-se da vida pública devido a estas complicações.

Embora seu trabalho fosse magnífico em relação à cultura ucraniana, a censura passou a assombrar a vida de Amvrosy, impedindo muitas vezes, que publicasse alguns trabalhos. Suas obras estão cheias de lendas, canções folclóricas, poesias que apresentam traços de nacionalidade, idioma, nuances regionais entre outros detalhes da vida do ucraniano da época, em especial aquele do campo.

Seus textos estão repletos da história da Ucrânia, com um passado glorioso que jamais poderia ser esquecido – como a magnitude do Estado Cossaco – mas que nunca mais voltaria. Infelizmente, ele não acreditava que sua nação seria capaz de promover uma revolta e mudar a realidade de opressão por parte dos russos. Estas características lhe atribuíam uma visão triste sobre a vida, sem esperança.

Ao término de sua vida ele descreveu suas poesias na seguinte frase: "o trabalho do último bandurista que transmite a canção do passado em uma língua moribunda". Mesmo que Amvrosy tenha tido uma perspectiva mais deprimida sobre o futuro da cultura ucraniana, o que se percebe muito bem refletido em seus textos; sua atuação reuniu inúmeros elementos populares que de outra forma teriam se perdido no tempo. Além de poeta, etnógrafo e professor, sua coleção pessoal contribuiu e ainda contribuiu com os estudos sobre essa temática.

Cansado da censura tzarista e das enfermidades, enviou para diversos amigos obras ainda inéditas e desferiu um tiro no peito em 17 de junho de 1870. Apesar do desejo de morrer, ele foi atendido pelos médicos e sobreviveu até o dia 29 do mesmo mês. Faleceu em Ialta, na Crimeia.

Coluna dos alunos do curso de Língua Ucraniana da UNICENTRO

TÚNEL DO AMOR- ТУНЕЛЬ КОХАННЯ

Foto/Фото: Vasyl Goots/ Василь Гуц

Червень - (Junho) é mês em que celebramos o dia dos namorados. Aproveitando o clima, nossa aluna Liliane nos apresenta um dos lugares mais românticos da Ucrânia - O túnel do amor.

Um lugar encantado, abençoado com toda a máxima expressão da natureza e de um romantismo que inspira o mais belo dos sentimentos, o amor, existe e é localizado na Ucrânia, o Túnel do Amor.

Situado na cidade de Klevan, o Túnel do Amor é uma linha férrea, de 7 km, pela qual é feito o transporte de madeiras originárias desta cidade à fábrica de móveis na Vila de Orzhiv.

Ao redor do trilho do trem, as árvores caprichosamente formaram um romântico e encantador túnel, criando uma atmosfera especial, atraindo visitantes como casais de namorados, turistas e recém casados para fotografar e eternizar o momento. Diz uma lenda que se os casais andarem de mãos dadas pelo trilho do trem, o amor deles será eterno. Como não se apaixonar!!!

A cidade de Klevan dista 350 km de Kiyv, localizando-se no Oeste da Ucrânia, no Oblast de Rivne. A viagem de trem a partir de Kiyv dura entre 7-9 horas, com partidas diárias. A partir da Estação de trem de Klevan, são apenas 1km para chegar no Túnel do Amor, não sendo necessário pagar entrada, pois é localizado num local de acesso público.

E você leitor, já se imaginou visitando o Túnel do Amor e declarando todo seu romantismo à pessoa amada?

Чарівне місце, благословенне максимальною виразністю природи та романтикою, що надихає найпрекрасніші почуття - кохання, існує і знаходиться в Україні, його називають Тунель кохання.

Розташований у місті Клевань, Тунель кохання це 7-кілометрова залізнична дорога, якою транспортується, з даного міста, деревина на меблевий завод в селі Оржів. Навколо залізничної колії дерева акуратно утворили романтичний і чарівний тунель, створюючи особливу атмосферу, залучаючи відвідувачів, таких як закохані пари, туристи та молодята, щоб сфотографувати та увічнити цей момент. Легенда свідчить, що якщо пари, взявшись за руки, пройдуть по залізничних коліях, їхнє кохання буде вічним. Як тут не закохатися!!!

Місто Клевань розташоване на заході України в Рівненській області за 350 км від Києва. Дорога поїздом з Києва займає приблизно 7-9 годин з щоденними відправленнями. Від залізничного вокзалу Клевань до Тунелю кохання всього 1 км, вхід безкоштовний, оскільки він знаходиться у загальнодоступному місці.

А ви, читачі, коли-небудь уявляли собі відвідати Тунель кохання і оголосити весь свій романтизм коханій людині?

Autora: Liliane Mélo /Ліліане Мело

МЕДИВНИК – Bolo de mel recheado

E mais uma vez nos aproximamos da estação mais fria do ano, aqui no Brasil. Todos gostamos degustar comidas e bebidas que combinem com o frio. Lembro que a minha Baba dizia que Medevnek (bolo de mel) combina com um bom café, no inverno. Recordei desses momentos vividos em família e resolvi publicar uma receita desse bolo, porém mais sofisticada, pois leva um recheio delicioso e fácil que também serve de cobertura.

Vamos aos ingredientes da massa:

1 copo grande de mel fervente
2 copos grandes de farinha de trigo
½ copo grande de açúcar
½ copo grande de leite
2 colheres (sopa) de margarina
4 ovos grandes
2 colheres (chá) de bicarbonato
Atenção; utilizar o mesmo copo (maior que o copo americano) para medir todos os ingredientes

Modo de preparo:

Na batedeira, bater as claras em ponto de neve e reservar. Na sequência bater as gemas com o açúcar e a margarina. Colocar o mel fervente, o trigo, o leite com o bicarbonato dissolvido. Bater mais pouco. Juntar as claras em neve e misturar levemente. Assar em forma retangular funda e bem untada, porque cresce muito. Deixar esfriar.

Ingredientes do Recheio e cobertura:

1 Kg de nata fresca
4 colheres cheias de doce de leite de mercado ou caseiro

Na batedeira bater a nata até ficar firme. Às colheradas colocar o doce de leite e misturar com uma colher. Para essa quantidade coloco 4 colheres cheias de doce, mas se desejar mais doce, fica a seu critério. Divida, com uma faca, a massa do bolo em duas camadas e coloque a metade do recheio sobre a primeira camada. Sobre o recheio coloque a segunda camada da massa e cubra com o restante do recheio. . Também coloco nozes ou castanhas em cima do recheio. Enfeite com pedaços de nozes ou castanhas. Pode montar esse bolo em uma travessa de vidro, ou em uma bandeja normal.

Fica maravilhoso. Vale a pena experimentar.

Бажаю всім Вам смачного медивника та сердечно здоровю

Desejo que o vosso Medevnek fique saboroso.

Um grande abraço a todos.
Eugênia Osatchuk

Imagem Ilustrativa

Le mort saisit le vif!(Os mortos apoderam-se dos vivos!) O ruscismo.

O aportuguesamento da palavra saisit do francês levou a existência do termo saisina que, em termos populares, significa o direito de herança. Estabelece nosso Código Civil no Art. 1.784 que, "Aberta a sucessão, a herança transmite-se desde logo aos herdeiros legítimos e testamentários." E, além dos cuidados com o legado que os herdeiros se apossam, os que mais se identificam com o de cujus tomam muito cuidado com os seus restos mortais e sua memória.

Os restos mortais do príncipe russo Grigori Aleksandrovich Potemkim (1739-1791) repousavam em uma catedral de pedra do século XVIII, em Kherson, até recentemente. Com a contraofensiva ucraniana que reocupou a cidade, uma missão especial dada às forças armadas russas foi roubar a ossada de Potemkim para levá-la a Rússia. Foi Grigori Potemkim quem convenceu a sua amante, a imperatriz russa Catarina, a Grande (1729-1796), a anexar a Crimeia, em 1783, e buscou criar uma Nova Rússia - um domínio que se estendia pelo território que hoje é o sul da Ucrânia, margeando o mar Negro. Quando Vladimir Putin determinou a invasão da Ucrânia, em fevereiro de 2022, evocou a visão de Potemkim.

Antes, Vladimir Putin havia determinado a transferência dos restos mortais do "ideólogo" Ivan Ilyin (1883-1954) da Suíça para a Rússia; e, em 2009, consagrou o seu tumulo. Putin vem mencionando e citando Ivan Ilyin em seus discursos desde 2005. Encerrou o seu discurso em 30 de setembro de 2022, quando da anexação ilegal das províncias de Luhansk e Donets o citando novamente. Seus livros são leitura obrigatória para todos os funcionários do governo. Ivan Ilyin foi expulso da Rússia, em 1922, por determinação de Vladimir Lenin (1870-1924); e no exílio tornou-se o ideólogo do Movimento Branco, facção monarquista que defendia o retorno do tsarismo e um defensor da ideologia fascista. Foi defensor de Hitler, Mussolini e Franco mesmo depois do fim da Segunda Guerra Mundial.

As características imperialistas e fascistas do novo regime russo, alicerçado após o fim da União Soviética, compõem, sem dúvida alguma, o acervo da herança guardada com zelo por Vladimir Putin. O historiador Tymophy Snyder afirmou, em artigo publicado no "New York Times", que "a Rússia de hoje atende a maioria dos critérios que os estudiosos tendem a aplicar. Tem um culto em torno de um único líder, Vladimir Putin. Possui um culto aos mortos, organizado em torno da Segunda Guerra Mundial. Tem um mito de uma era de ouro passada de grandeza imperial, a ser restaurada por uma guerra de violência curadora – a guerra assassina na Ucrânia." Os filósofos e cientistas sociais, sem desconsiderar essa herança, se debruçam, entretanto, para caracterizar o novo regime sob outra denominação tendo em vista as características atuais do fenômeno social e político russo.

A Verkhovna Rada – parlamento supremo da Ucrânia – adotou, no início deste mês de maio, uma resolução; "Sobre o uso da ideologia do *ruscismo* pelo regime político da Federação Russa, condenando os fundamentos e práticas do *ruscismo* como totalitários e misantrópicos. A letra **f** da palavra fascismo foi substituída pelo **r** em referência à Rússia (фашизм = рашизм). Para o português seria mais literal o rascismo, mas a tradução como *ruscismo* dá o real conteúdo de referência expressa pelos ucranianos. O termo *ruscismo* começou a ser usado no discurso público após a guerra de 2008 na Geórgia; ganhou maior popularidade após a anexação da Crimeia pela Rússia e o início da agressão russa, em 2014; e, agora, é termo oficial por lei na Ucrânia.

A conceituação estabelece que o *ruscismo* é a ideologia usada pelas autoridades da Federação Russa e a forma do atual fascismo russo. São consequência dessa ideologia a violação em massa e sistemática dos direitos humanos, tanto dentro da Federação Russa quanto nos territórios ocupados da Ucrânia. As liberdades de reunião, manifestação, partidária, assim como o feminismo e a liberdade sexual e comportamental são vistas pela Rússia como "degeneração" da sociedade ocidental. A menor dissidência na Rússia é vista como traição aos interesses nacionais. Atualmente, está proibida a palavra "guerra" e quem a use está sujeito à prisão. Os oponentes políticos ou são mortos envenenados ou presos quando tem sorte.

O nacionalismo russo é a base da ideologia do Estado onde se aplica o conceito do Russkiy Mir - "mundo russo". O auto engrandecimento da Rússia e dos russos às custas da opressão violenta, da negação do direito à autodeterminação ou, em geral, do direito à existência de outros povos. A Ucrânia, para Vladimir Putin, é uma invenção de Lênin. Essas ideias agora estão sendo plantadas agressivamente nos territórios ocupados da Ucrânia e são acompanhadas pela proibição de tudo o que é ucraniano.

"Entendemos o *ruscismo* como um novo tipo de ideologia e prática totalitária, que está no cerne do regime que se formou na Federação Russa, sob a liderança do presidente V. Putin; e é baseado nas tradições do chauvinismo e do imperialismo russos, as práticas do regime comunista da URSS e do nacional-socialismo", diz, em comunicado oficial, a Verkhovna Rada.

Segundo Anne Applebaum, em entrevista concedida à BBC: "*ruscismo* é uma forma de colonialismo ou "hiper imperialismo" da Rússia moderna. Este é um Estado que se percebe tão superior aos seus vizinhos, pelo menos se falamos da sua elite, que se julga no direito de os apagar da face da terra, do mapa mundi, de destruí-los à vontade, para matar seus civis - e não apenas soldados."

O historiador Timothy Snyder diz que "fascistas, chamando outras pessoas de "fascistas", é o fascismo levado ao seu extremo ilógico como um culto à irracionalidade. É um ponto final onde o discurso de ódio inverte a realidade e a propaganda é pura insistência. É o apogeu da vontade sobre o pensamento. Chamar os outros de fascistas, sendo fascista, é a prática essencial de Putin. Jason Stanley, um filósofo americano, chama isso de "minar a propaganda". Chamei isso de " esquizofascismo ". Os ucranianos têm a formulação mais elegante. Eles chamam isso de *ruscismo*. " ("rashism"; em inglês).

O fascínio com as obras de Ivan Ilyin revela a paixão pelo chauvinismo russo e a busca pelo retorno à "grandeza" do Império Russo, sepultado pela revolução de 1917. O esforço de Vladimir Putin, para trazer à Rússia os restos mortais do ideólogo do estado forte e defensor do nazismo e fascismo, indica claramente a assunção da herança do nazi-fascismo de Hitler e Mussolini. O roubo dos restos mortais de Gregori Potemkim, em Kherson, revelam a assunção da herança imperialista e despótica da Rússia.

Esse acervo hereditário, misturado com revanchismo contra a história, onde a Rússia caiu por seus próprios pecados, edificou a nova ideologia e prática denominada de *ruscismo*. O *ruscismo* é nome do coquetel venenoso que embebedou a elite russa com a maldita herança da maldade humana.

VITORIO SOROTIUK
Presidente da Representação Central Ucraniano Brasileira

Молодим Читачам

ВОВК І КІТ - Іван Крилов (Переклад Миколи Терещенка)

Вовк, задиханий, застрашений, трясучись від ніг до голови, вискочив з лісу й у село забіг, не в гості, - зависла над ним велика небезпека, скрута в небораки. Мусів втікати щосили, щоб свою шкіру зберегти: за ним розлючені мисливці гнались, і ціла зграя лютих собак. У перші-ліпші він ворота завернув. Але ще був ранок і ворота замкнуті а повертатися назад вже ніяк, щоб попасти в пащі псів. Нараз бачить нещасний на паркані кота і давай просити-благати:

- Котику дорогий, скажи мені, мій друже, хто з господарів тут добрий дуже, щоб приховати мене від лютих ворогів? Чи чуєш ти люте гавкання собак і крик страшний хлопів? Це все за мною, ох! Розідрут мене на кусні!

- Проси мерщій Степана, він дуже добра людина , порятує тебе — говорить згори з воріт до вовка Кіт.

- Та де ж там Степан, таж я обікрав у нього якось барана.

- То спробуй, може, просити Дем'яна?

- Ніколи! Він дуже на мене злий уже від кілька літ: У нього я украв козлятко.

- Біжи, он там живе Трохим. В нього знайдеш порятунок, він добра людина

- Що, до Трохима? Боюсь я й стрінутись з Трохимом: На мене він ще з весни сердитий за ягнятко, що я в нього вкрав!

- Погано ж як! А то сховає, може, Клим.

- Ох, Васю, та викрав в нього я товсте телятко!

- Що ж, куме, бачу, що на селі ти всім тут насолив, - Промовив Кіт до Вовка, -
Якого ж рятунку тут тобі шукати, та ж ти всім стільки шкоди накоїв? Недобра в усіх господарів в цілому селі про тебе іде помовка, щоб на свою біду тебе спасли вони. От схаласував ти теля, задушив ягня, роздер барана і може ще пожер паця, яку заплату за те все хочеш мати?

І правда, ти сам себе засудив: Що ти посіяв - те й пожни!

Засмійся

Усміхнися, застановися і навчися

Молитва побожного чоловіка

"Боже, прошу перед смертю прощення від моїх трьох гріхів: Їздив по різних місцях і святинях шукаючи Тебе, але забув, що ти був завсіди на кожному місці коло мене; друге, багато разів просив тебе помогти мені в моїх труднощах. Але забував, що ти більше журишся про мене як я сам про себе; третє, ось тут прошу твого прощення, але знаю, що ти прощаєш нам наші гріхи багато скорше ніж ми того просимо.

****

Інша молитва побожного селянина

Побожний селянин читав свої молитви в означеній годині. Одного разу вертався в ночі до дому, віз поламався і чоловік бачив, що не приїде на час до дому. Пригадав собі, що не проказав своїх молитов і приїде до дому поза означеною годиною. Тоді молився ось як: Боже, я забув взяти молитовник а на пам'ять молитов не вмію. От що зроблю: буду проказувати напам'ять всі букви й ти сам їх поскладай так, щоб з них вийшла молитва.

В небі Бог сказав до ангела:
Це була найкраща молитва, що нині надійшла до мене.

Вона вийшла зі щирого серця.

Пише Юзьо Шило

Ой,

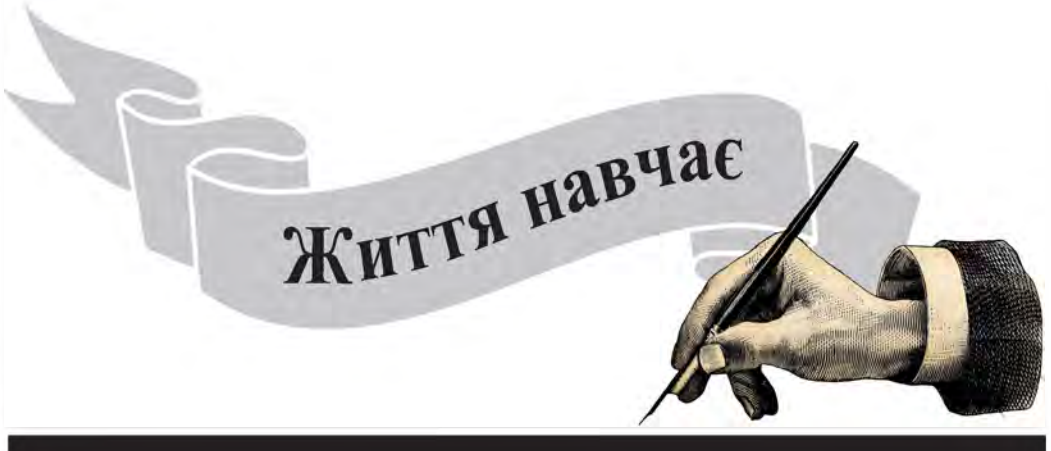
Ума койза бинь інтересанте сі діє у світі між людьми: коли йдеться про всякі енкринкас, непорозуміння то коли хочеться знати кинь é кулпадо, то квазі нунка хтось вай реконєсир, що він має кулпу а кидає всю провину на єнших, а він нада деве в тому всьому. Він сьватий, беато, іносинти, а єнші ном валинь нада. Риє, провокує, спричиняє клопіт і каже жи то єнші так роблять а не він. Коли, пор езимпло, між дітьми сістане якась бріґа, хтось старший приходить і хоче справу поладнати і сіпитає хто зачав бріґу, то одні будут скидати кулпа на єнших: бо то той зачав, та почала провокувати, тамтой найперше сказав щось недобре і з чого сіпочала бріґа і так далі, всі до одного будут казати жи вони нада девинь а кулпадо той, тамтой, він, вона, і всі будут себе боронити, бо вони нада девень. І це діється ном соминти між дітьми, але й старші будут так само сіповодити і ніхто не признається, що він чи вона зачали непорозуміння, яке сіпоширило між всіма, так, що хочеться думати, що то десь звідкись хтось апаресиу, запалив вогонь, зачав бріґу, так як би кинув кістку між псів і суміу. Так воно є. Нас енкринкас оутрос тинь кулпа, а не я ані не ми, тільки вони... Подумаймо про тих політиків, які накрали в уряді досхочу, накупували собі всякі фазенди, авіони, побудували паласіос і коли їх жустіса засуди, щоб відсиділи за те все, вони й їх аміґи будуть верещати, робити маніфестасони, бо вони невинні, їх засудили пор мотівос політікос а кулпадос то ті, жи їх засудили. Так воно аконтеси ном соминти на політіка, але всюди де є якісь енкринкас.

Тут вай ум езимпло: був на парокія один недобрий парокіяно, бріґинто, енкринкийро, всюди де пізава там робив клопоти. Вотец в церкві багато вогорив проти того жи сідіє в парокії, що є хтось, що те все колотить, хтось, що є енькринькийро, сіюминто, бріґинто, щоб він сіспамятав. Люди на него сідивили бо знали, жи йдеться про него, але де там йому в голові ті науки до падре, він навіть не брав собі того до голови, далі робив клопоти. Йного разу був дуже дощ і до церкви прийшов тільки той маландро. І кілька бабців. Вотец скористав з того й почав ще строгіше вогорити про те все, що тут на комунідаде сідіє і що те все справляє одна особа, один хлоп... Хлоп пильно те все вислухав і по відпрві сказав до вотця: "Восийс, прошу вотця, файно сказали нині про те, що тут аконтеси на носа парокія. Ки пина, що не було тих яким треба те все почути і сінаправити..." Нещасний і не догадувався, що то всьо вотец вогорив про него й до него. Але він думав не про себе, ном пенсава собре сиу мал компортаминто, а думав лише про других...

Тєжко воно людям зрозуміти, що всім, мені й всім нам треба сізастановити над собою, подумати про свої жилки, замкнути очі на блуди інших, а отворити на себе. Так можна би оминути всяких клопотів на комунідаде і допомогти, щоб був мир і спокій між народом.

На все добре вам, дорогенькі,

Ваш Юзьо Шило



В твоєму пошукуванні за миром і щастям будь вибачливий і терпеливий зі самим собою, головно коли справи не йдуть скоро вперед. Зроби щось доброго для інших, і понад усе уповай на себе, а побачиш, що прийде час коли твоє серце буде радіти й співати.